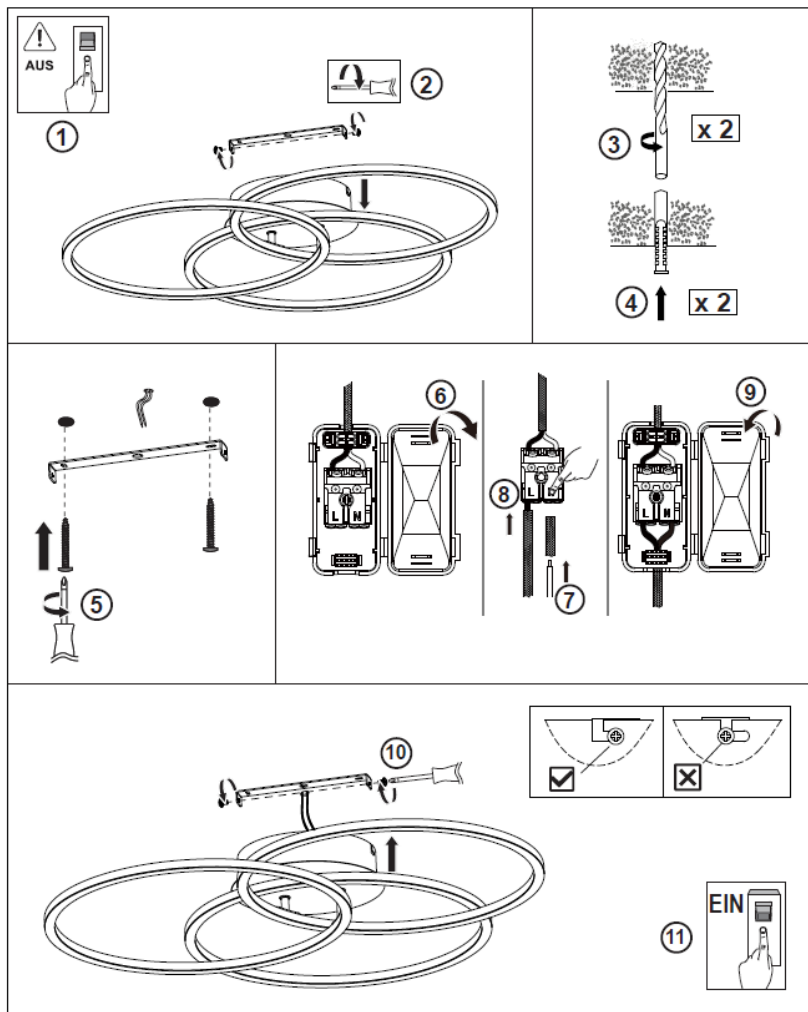
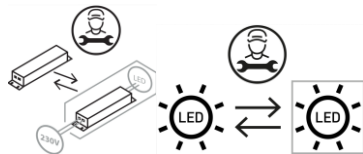




## DE: Ersatzteile:

|   |                                                                                            |             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| A | <br>x 2 | 40760010/01 |
| B | <br>x 2 | 40760010/01 |

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: E



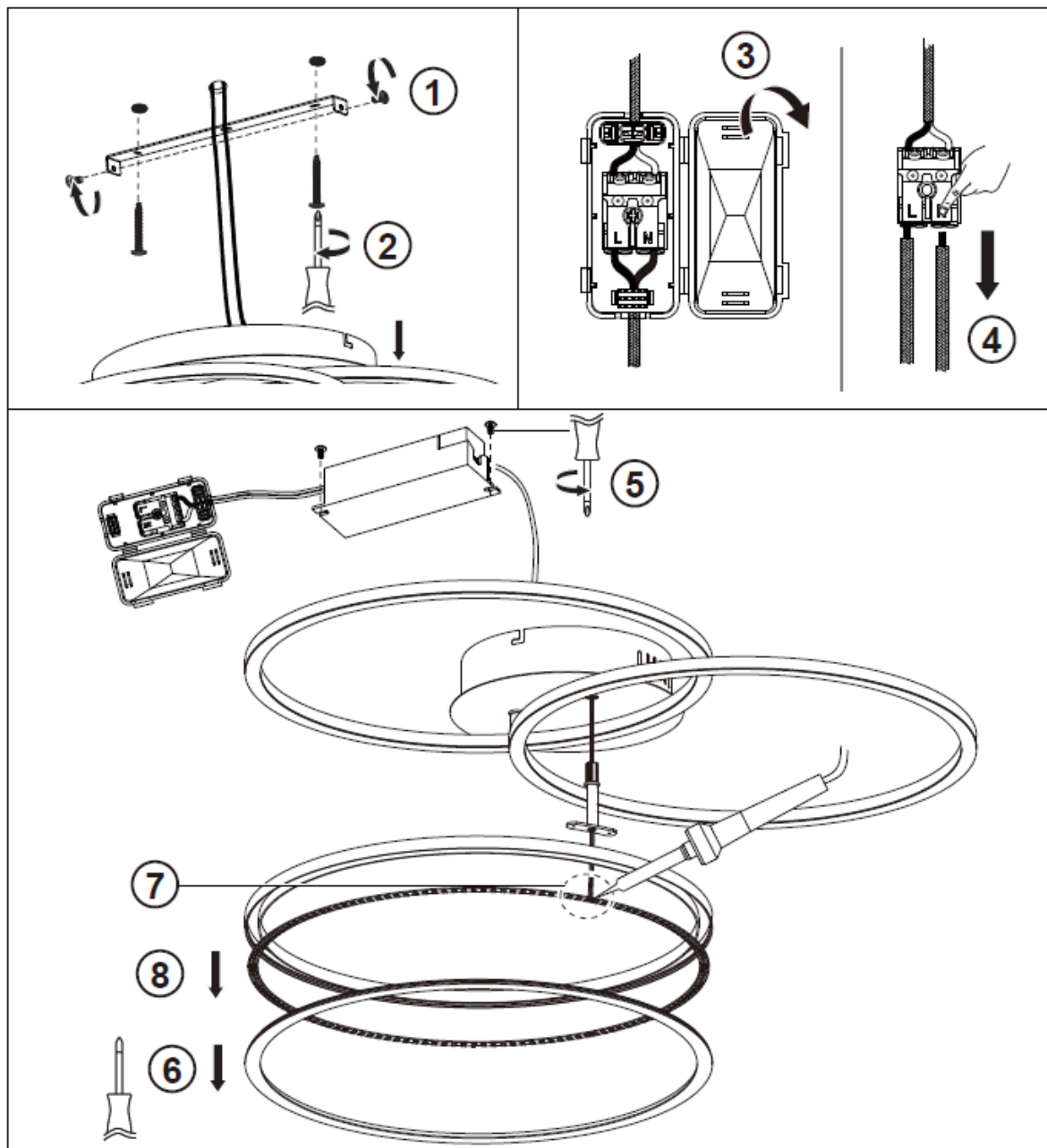
Austausch des Betriebsgeräts durch eine Fachkraft.

Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.



ACHTUNG: Schalten Sie die Leuchte aus und lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie Anpassungen bei den Ringen vornehmen.





Entfernen Sie LED-Module und Treiber von der Leuchte, wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat. Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie auseinandernehmen.

1–2: Entfernen Sie die Schrauben von der Haltevorrichtung.

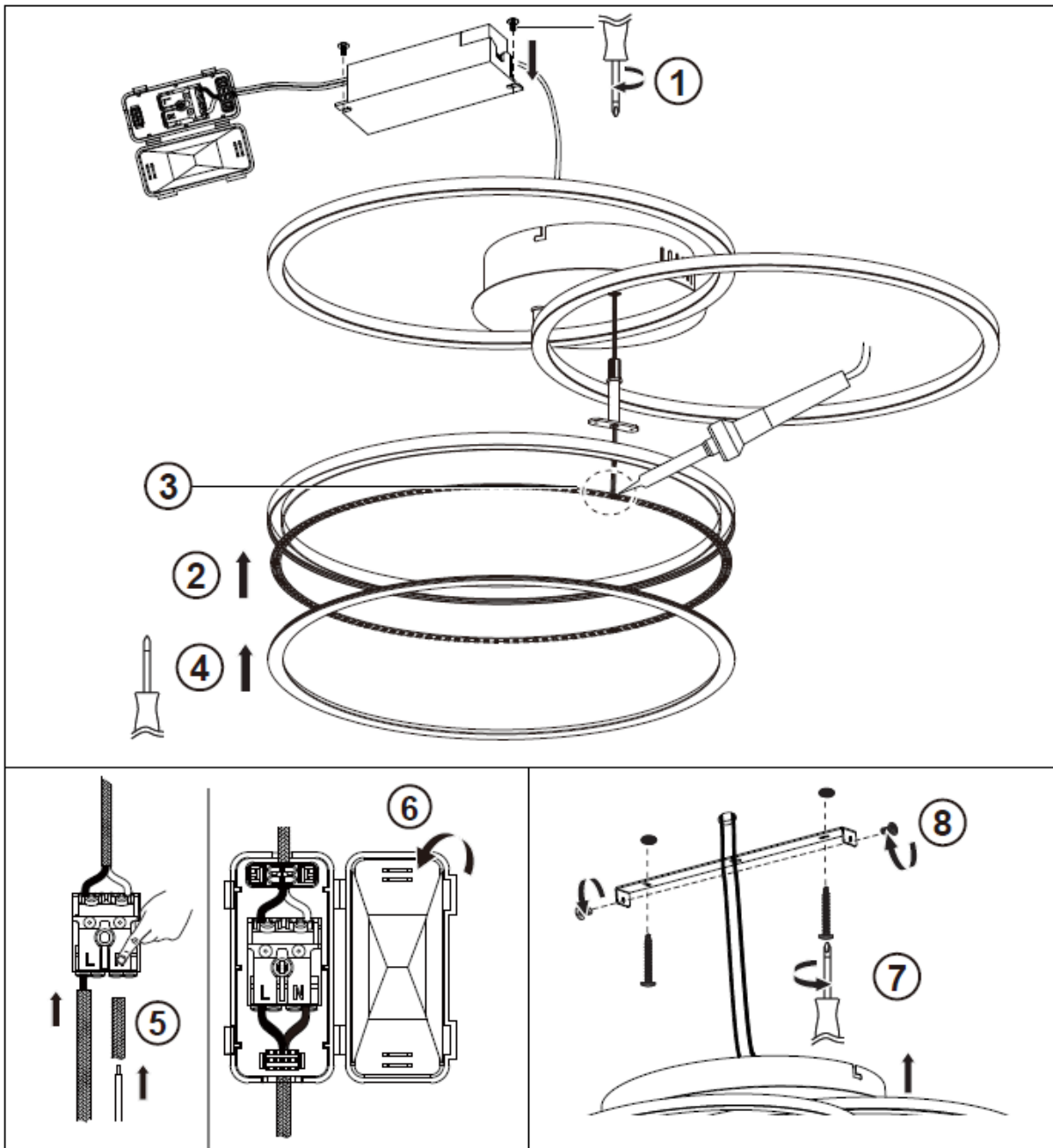
3–4: Trennen Sie das Kabel ab.

5: Entnehmen Sie den LED-Treiber.

6: Entfernen Sie die Abdeckungen der Ringe mithilfe eines Schraubendrehers.

7: Trennen Sie den Anschlussdraht des LED-Moduls mithilfe eines Lötkolbens ab.

8: Entfernen Sie das LED-Modul.



LED-Module und Treiber werden wie nachstehend beschrieben ausgetauscht. Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie fertig zusammenbauen.

1: Tauschen Sie den LED-Treiber aus.

2: Tauschen Sie die LED-Module aus.

3: Schließen Sie den Anschlussdraht an das LED-Modul mithilfe eines Lötkolbens an.

4: Tauschen Sie die Abdeckungen aus.

5–6: Schließen Sie die Drähte an.

7–8: Ziehen Sie die Schrauben an der Haltevorrichtung an.

## ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch!

### Technische Daten

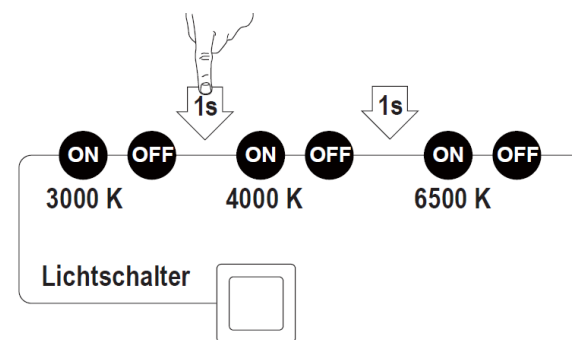
Modell: 40760010-02

Nennspannung & -frequenz: 220–240 V, 50 Hz

Nennleistung: 60 W

Montageart: Hängeleuchte

Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: Klasse II



### Farbtemperatur:

HINWEIS: Die Farbtemperatur kann eingestellt werden. Es sind drei verschiedene Temperaturstufen verfügbar, die mithilfe des Wandschalters eingestellt werden können:

Schalten Sie die Leuchte kurz aus und wieder ein, um die Farbtemperatur zu ändern. Dabei wird die folgende Reihenfolge durchlaufen:

3000 K → 4000 K → 6500 K → 3000 K

Dank der Memory-Funktion wird die zuletzt eingestellte Farbtemperatur bis zum nächsten Einschalten gespeichert. Dazu muss die Leuchte länger als 1 Sekunde ausgeschaltet sein.

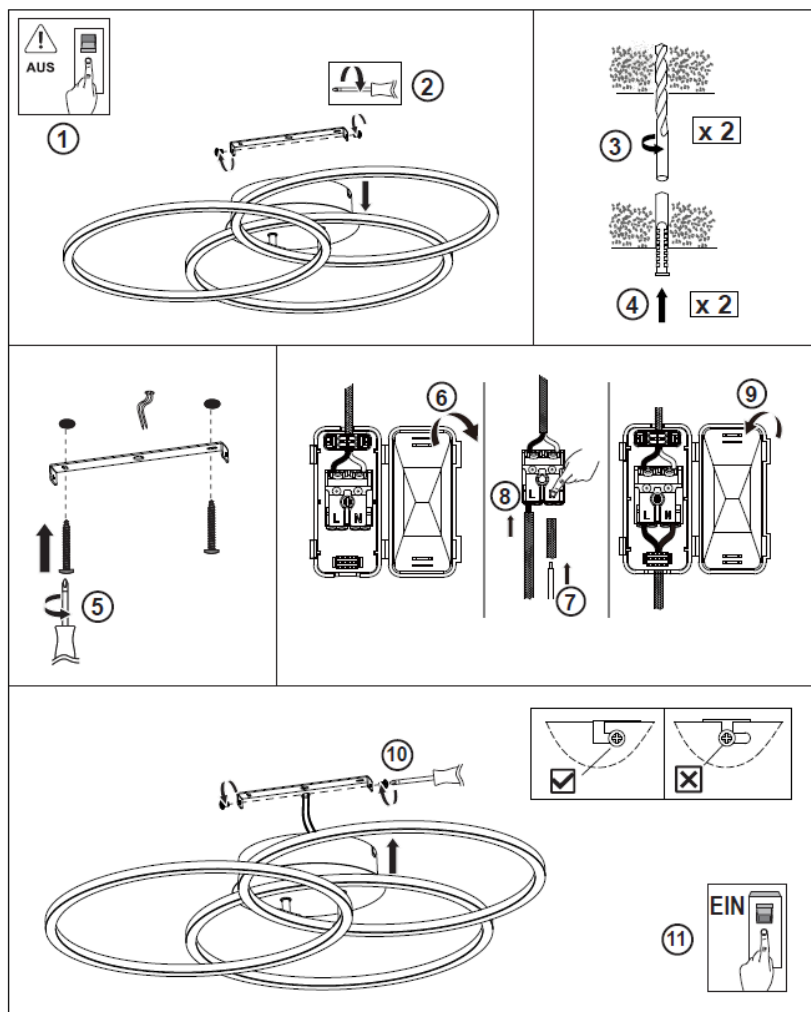
### WARNHINWEISE:



- 1: Die Leuchte ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- 2: Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
- 3: Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
- 4: Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- 5: Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
- 6: Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.
- 7: Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann am Ende seiner Lebensdauer von einer fachlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- 8: Lassen Sie das Kabel im Falle einer Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzen, um Gefahren zu vermeiden.



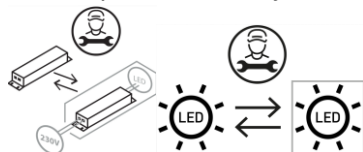
- 9:  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.



## CZ: Náhradní díly:

|   |                                                                                            |             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| A | <br>x 2 | 40760010/01 |
| B | <br>x 2 | 40760010/01 |

Tento výrobek obsahuje svítidlo třídy energetické účinnosti: E



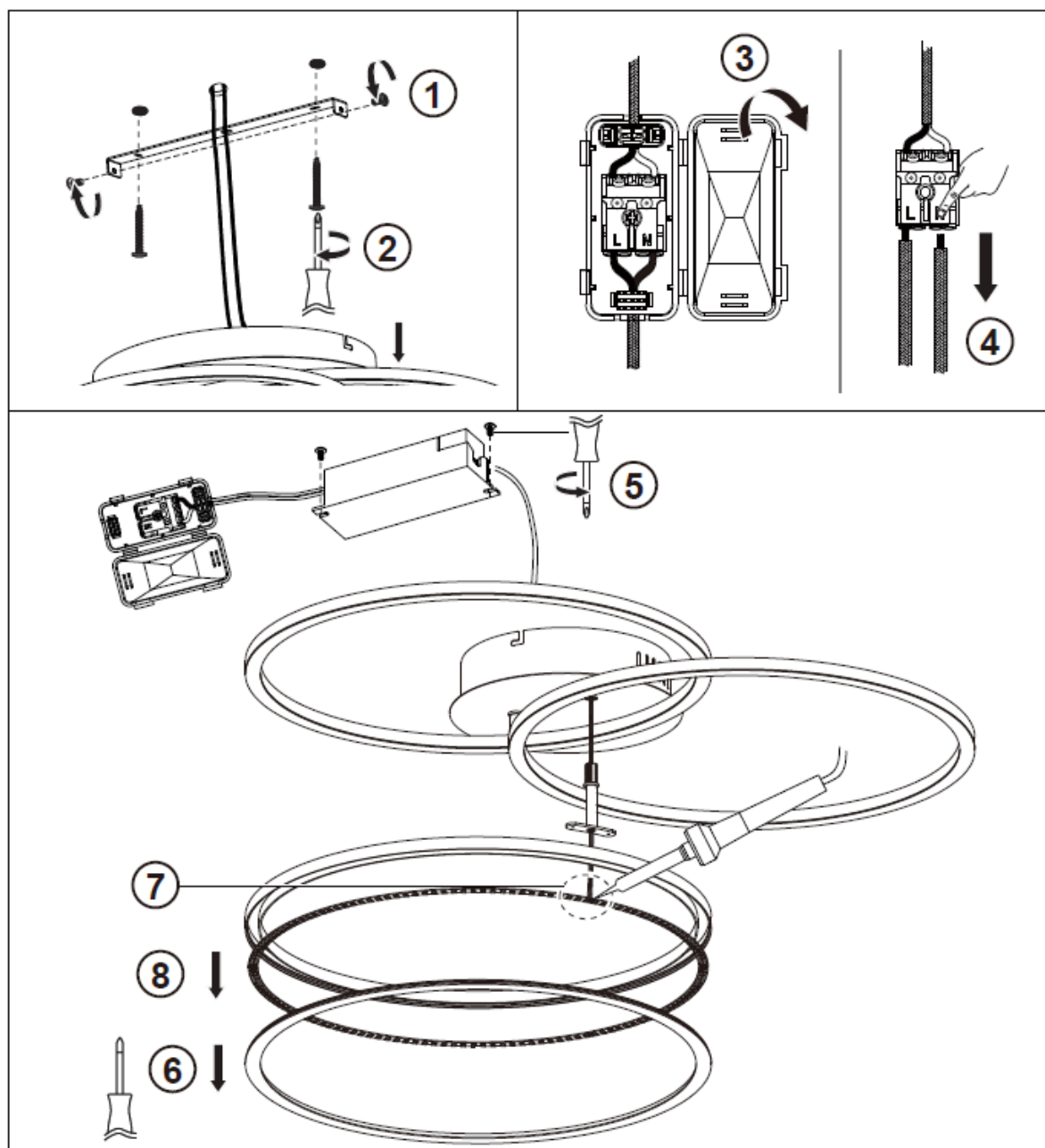
Výměna zařízení odborníkem.

Výměna LED žárovky odborníkem.



UPOZORNĚNÍ: Před jakýmkoliv úpravami kroužků vypněte svítidlo a nechte je vychladnout.





Po skončení životnosti svítidla vyjměte LED moduly a ovladače. Před rozebráním svítidla jej odpojte od elektrické sítě.

1-2: Odstraňte šrouby z držáku.

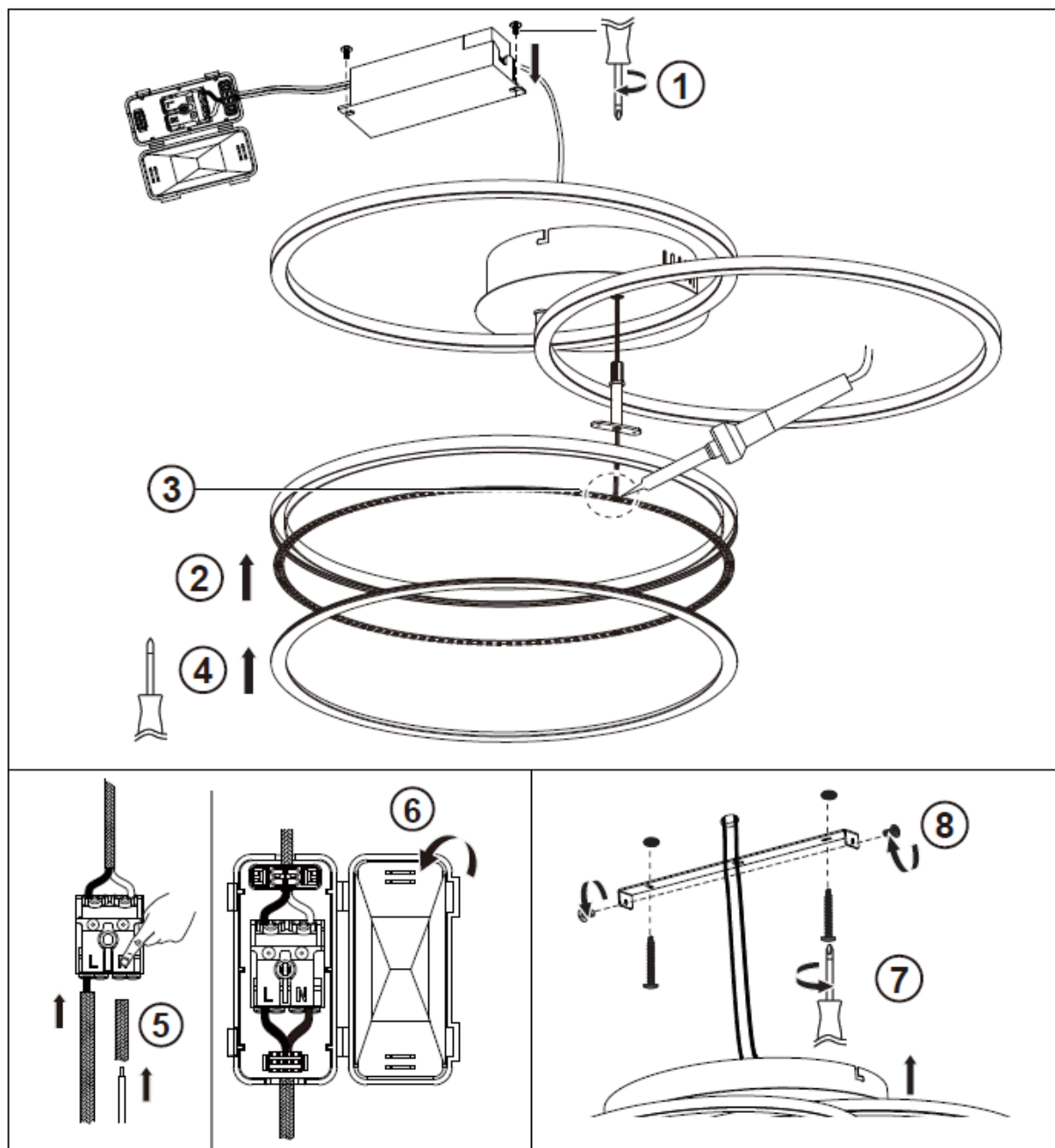
3-4: Odpojte kabel.

5: Vyjměte LED ovladač.

6: Pomocí šroubováku odstraňte kryty kroužků.

7: Pomocí pájky odpojte propojovací vodič LED modulu.

8: Vyjměte LED modul.



LED moduly a ovladače se vyměňují níže popsáním způsobem. Před dokončením montáže odpojte svítidlo od elektrické sítě.

1: Vyměňte LED ovladač.

2: Vyměňte LED moduly.

3: Připojte propojovací vodič k LED modulu pomocí pájky.

4: Vyměňte kryty.

5-6: Připojte kabely.

7-8: Utáhněte šrouby na držáku.

**POZOR! Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.****Technické údaje**

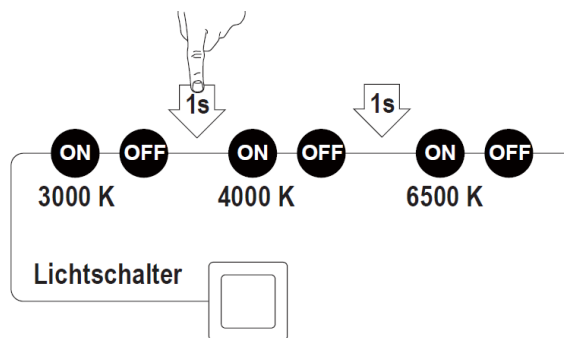
Model: 40760010-02

Jmenovité napětí a frekvence: 220–240 V, 50 Hz

Jmenovitý výkon: 60 W

Typ montáže: závěsná lampa

Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem: třída II



Teplota barev:

UPOZORNĚNÍ: Teplotu barev lze nastavit. K dispozici jsou tři různé úrovně teploty, které lze nastavit pomocí nástěnného vypínače:

Pro změnu teploty barev svítidlo krátce vypněte a znovu zapněte. Jedná se o následující pořadí:

3000 K → 4000 K → 6500 K → 3000 K

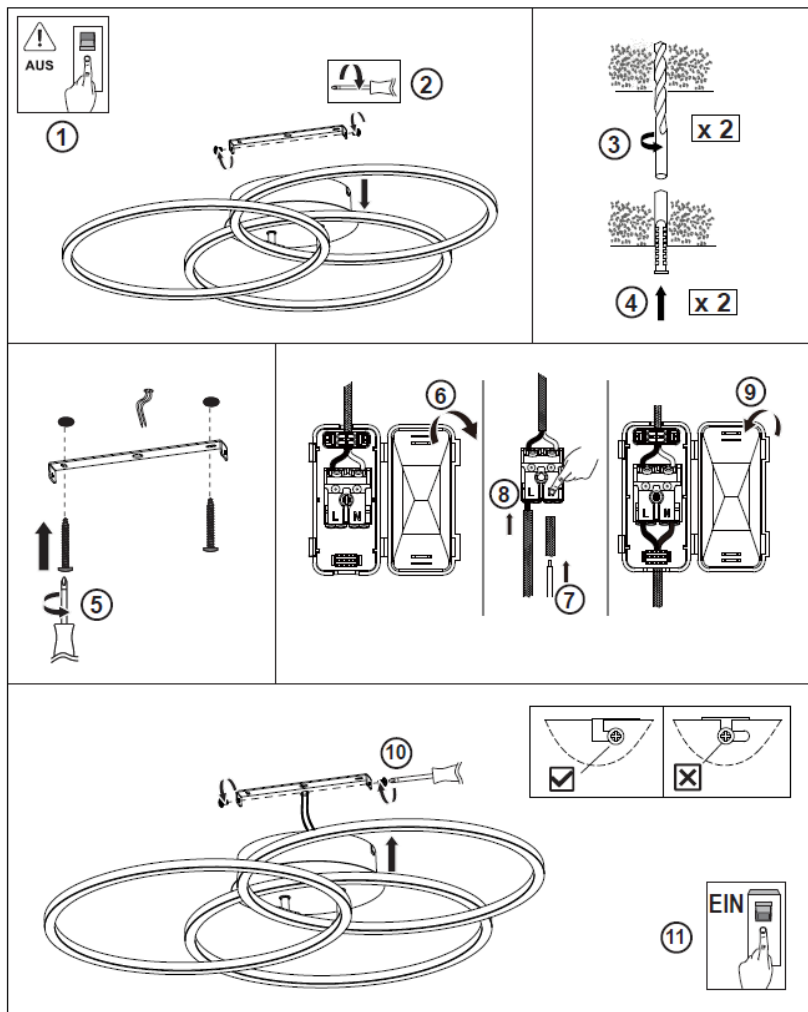
Díky paměťové funkci se poslední nastavená barevná teplota uloží až do příštího zapnutí svítidla. K tomu je třeba světlo vypnout na dobu delší než 1 sekundu.

**UPOZORNĚNÍ:**

- 1: Lampa je určená pouze pro použití v interiéru.
- 2: Montáž svítidla musí provést kvalifikovaná osoba.
- 3: Lampu neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zásahu elektrickým proudem.
- 4: Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
- 5: Pokud je lampa v provozu, nikdy se jí nedotýkejte holýma rukama.
- 6: Lampa je určená výhradně k danému účelu. Jakékoli úpravy jsou zakázány.
- 7: Žárovku této lampy může po skončení životnosti vyměnit odborně způsobilá osoba.
- 8: V případě poškození nechte kabel vyměnit výhradně výrobcem, jeho obchodním partnerem nebo podobně kvalifikovanou osobou, abyste zabránili nebezpečí.



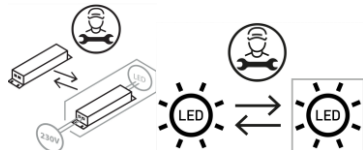
- 9: Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické spotřebiče nelikvidujte v netříděném odpadu. Využijte k tomu samostatné sběrný. Informace o dostupných sběrných Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.



## SE: Reservdelar:

|   |                                                                                            |             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| A | <br>x 2 | 40760010/01 |
| B | <br>x 2 | 40760010/01 |

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: E



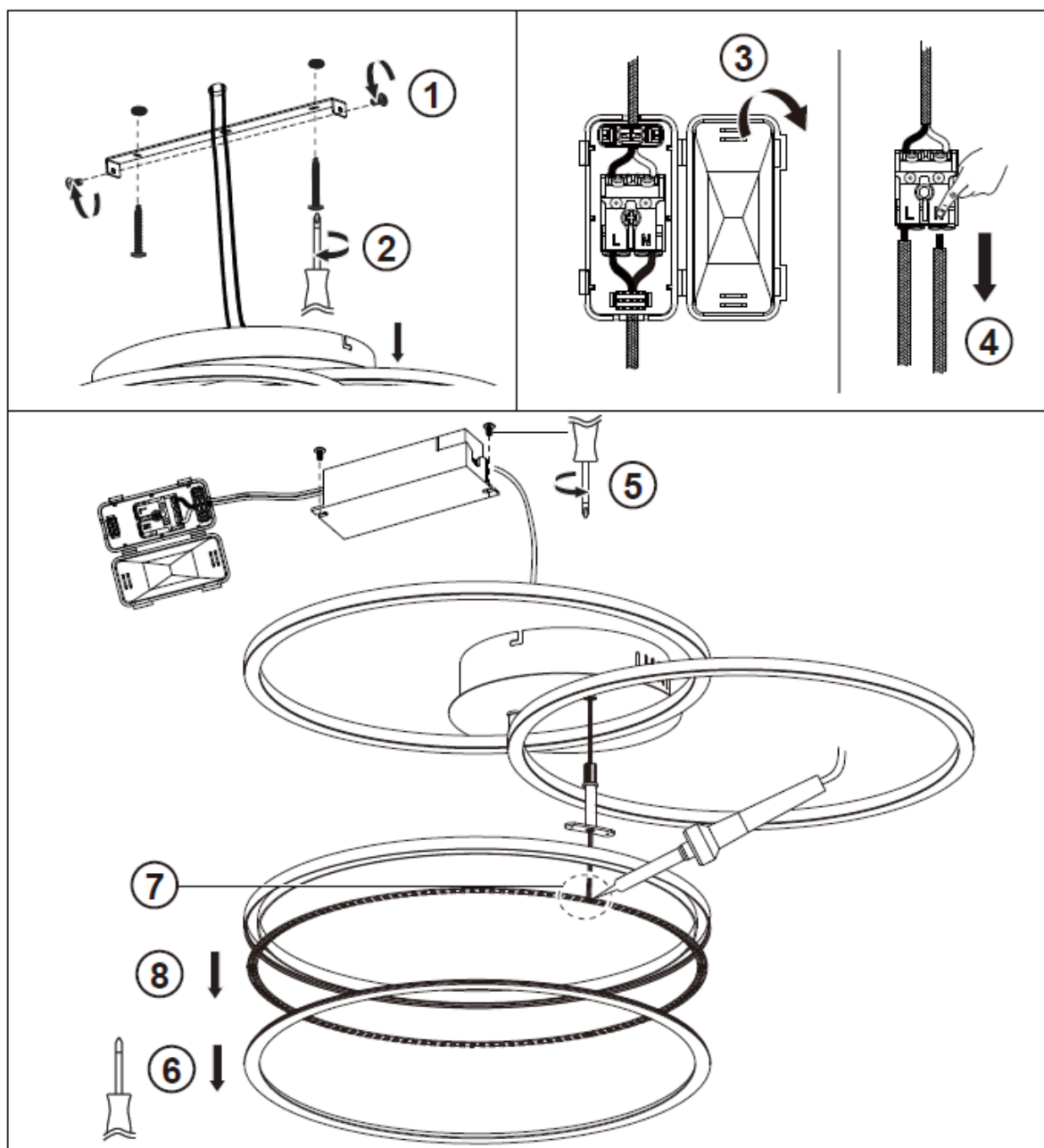
Byte av apparaten utförs av kvalificerad fackpersonal.

Byte av LED-ljuskällan utförs av kvalificerad fackpersonal.



OBS: Släck lampan och låt den svalna innan du gör några justeringar av ringarna.





Avlägsna LED-moduler och -drivrutiner från lampan när den har nått slutet av sin livslängd. Dra ut stickproppen ur eluttaget innan du tar isär lampan.

1–2: Avlägsna skruvarna från hållaren.

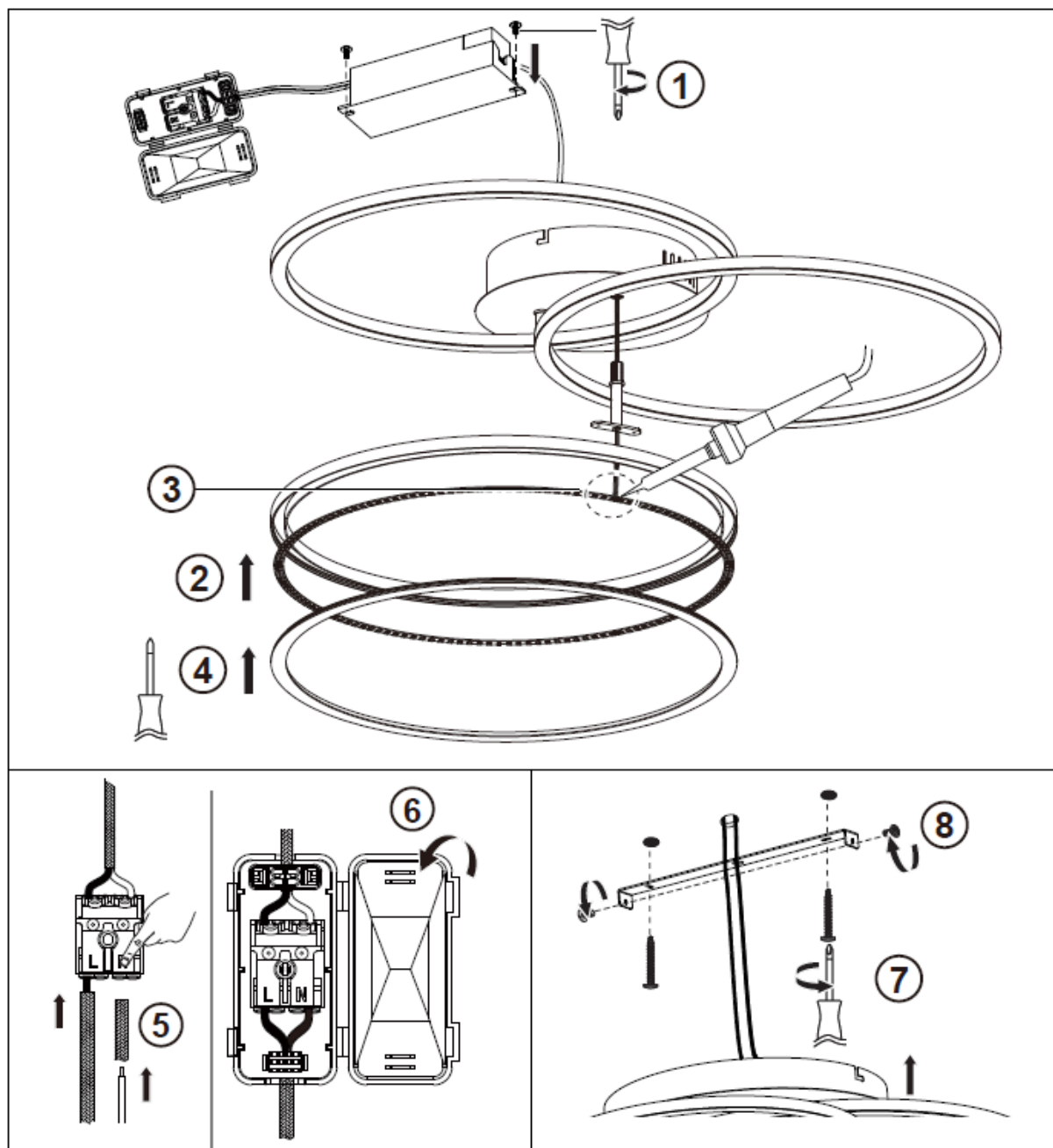
3–4: Klipp isär kabeln.

5: Ta ut LED-drivrutinen.

6: Ta bort ringhöljerna med en skruvmejsel.

7: Lossa LED-modulens anslutningsledning med en lödkolv.

8: Avlägsna LED-modulen.



LED-modulerna och drivrutinen byts ut enligt beskrivningen nedan. Dra ut lampans kabel ur eluttaget innan du monterar den.

1: Byt ut LED-drivrutinen.

2: Byt ut LED-modulen.

3: Anslut anslutningsledningen till LED-modulen med en lödkolv.

4: Byt ut höljena.

5-6: Anslut ledningarna.

7-8: Dra åt skruvarna på hållaren.

**OBS! Läs bruksanvisningen noggrant före användning.****Tekniska uppgifter**

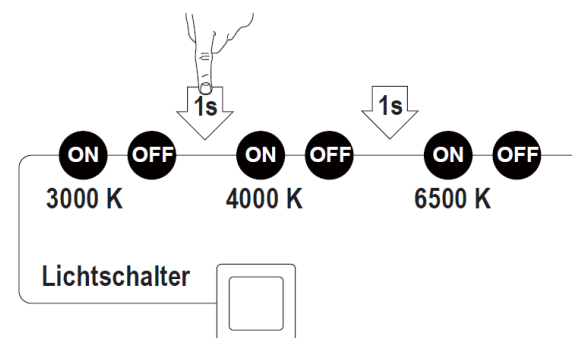
Modell: 40760010-02

Märkspänning &amp; -frekvens: 220–240 V, 50 Hz

Beräknad effekt: 60 W

Monteringssätt: hänglampa

Skyddsklass mot elektriska stötar: klass II

**Färgtemperatur**

OBS! Färgtemperaturen kan justeras stegvis. Det finns tre olika temperaturnivåer som kan ställas in med hjälp av väggströmbrytaren:

Släck lampan en kort stund och sätt sedan på den igen för att ändra färgtemperaturen. Följande sekvens används:

3000 K → 4000 K → 6500 K → 3000 K

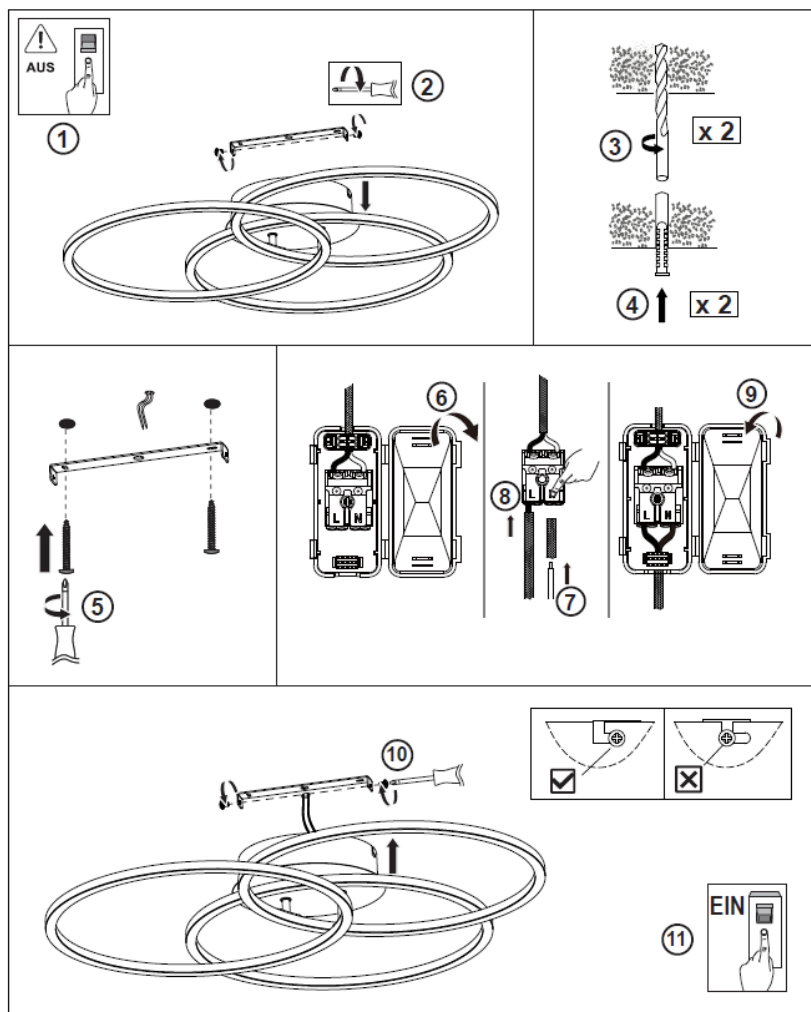
Tack vare memoryfunktionen sparas den senast inställda färgtemperaturen till nästa gång lampan tänds. För att göra detta måste lampan vara släckt längre än 1 sekund.

**VARNINGAR:**

- 1: Lampan är endast avsedd för inomhusbruk.
- 2: Lampan får bara monteras av en kvalificerad person.
- 3: Använd inte lampan i fuktig miljö för att undvika läckströmmar och elstötar.
- 4: Säkerställ att strömtillförseln är avstängd innan du påbörjar monteringen.
- 5: Rör inte vid lampan med bara händer när den är i drift.
- 6: Lampan är endast avsedd för ändamålsenlig användning. Ändringar är inte tillåtna.
- 7: Lampans ljuskälla kan bytas ut vid livslängdens slut av en kvalificerad person.
- 8: Skadas kabeln är det endast tillverkaren, återförsäljaren eller en person med motsvarande kvalifikationer som får byta ut den, för att undvika faror.



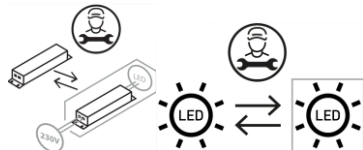
- 9:  Betydelse av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater tillsammans med hushållssopor utan lämna in dem på en återvinningsstation. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningsstation. Om elektriska apparater slängs vårdslöst och okontrollerat, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.



## SK: Náhradné diely

|   |                                                                                            |             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| A | <br>x 2 | 40760010/01 |
| B | <br>x 2 | 40760010/01 |

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E.



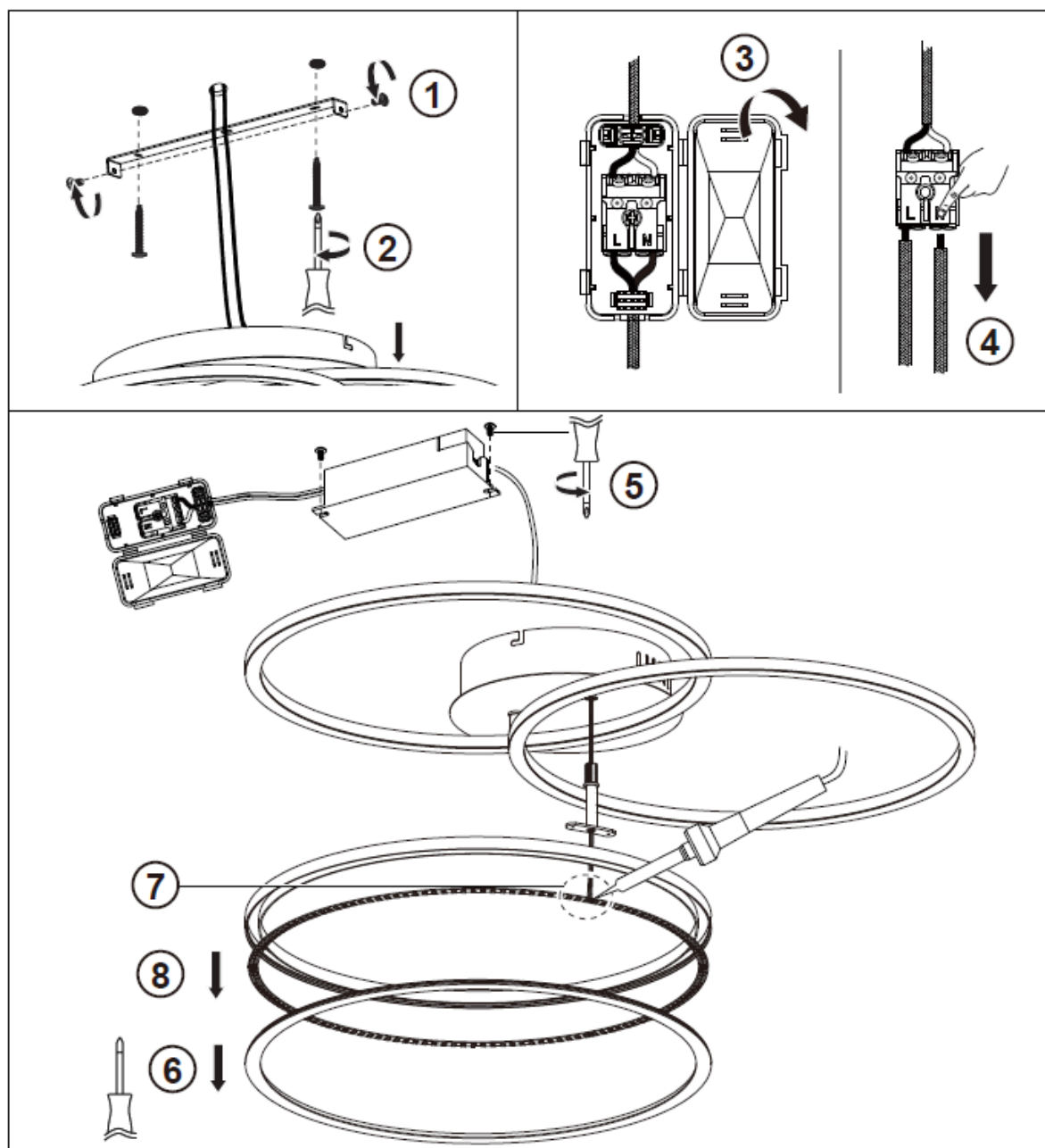
Predradník musí vymeniť odborník.

LED svetelný zdroj musí vymeniť odborník.



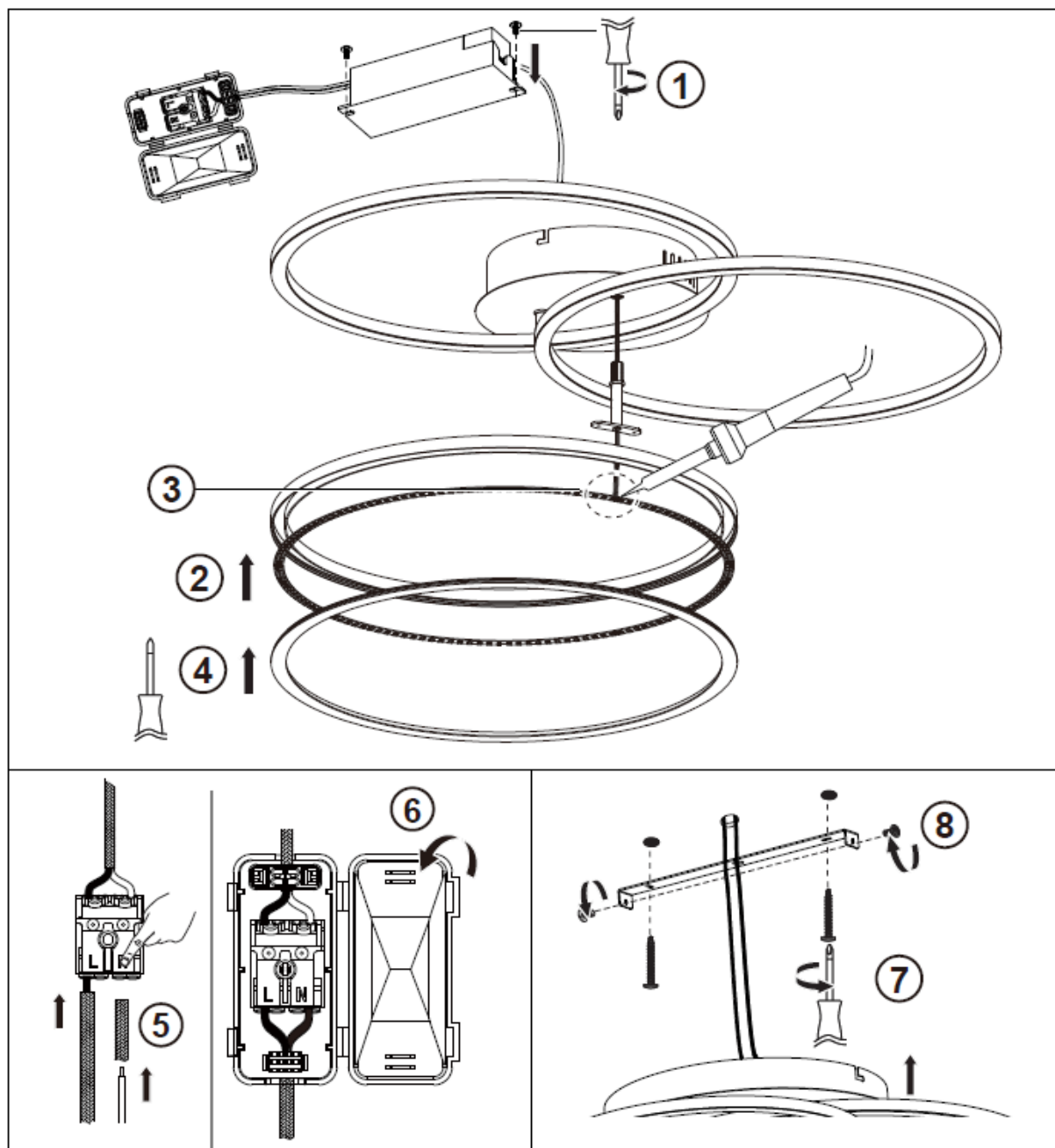
UPOZORNENIE! Pred nastavením kruhov vypnite svetidlo a nechajte ho vychladnúť.





Po skončení životnosti odstráňte zo svietidla LED moduly a predradník. Pred demontážou odpojte svietidlo od elektrickej siete.

1. – 2. Odstráňte skrutky z držiaka.
3. – 4. Odpojte kábel.
5. Odstráňte LED predradník.
6. Pomocou skrutkovača odstráňte kryty na kruhoch.
7. Spájkovačkou odspájkujte pripájací vodič LED modulu.
8. Odstráňte LED modul.



Pri výmene LED modulov a predradníka postupujte podľa nasledujúcich pokynov: Pred montážou odpojte svetidlo od elektrickej siete.

1. Vymeňte LED predradník.
2. Vymeňte LED moduly.
3. Spájkovačkou prispájajte pripájací vodič k LED modulu.
4. Vymeňte kryty.
5. – 6. Zapojte vodiče.
7. – 8. Pritiahnite skrutky na držiaku.

## POZOR! Pred použitím svietidla si dôkladne prečítajte návod na použitie!

### Technické údaje

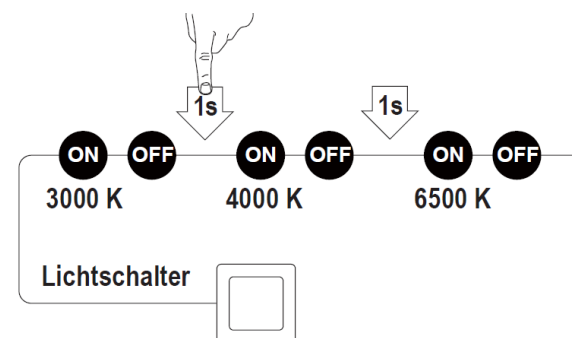
Model: 40760010-02

Menovité napätie a frekvencia: 220 – 240 V, 50 Hz

Menovitý výkon: 60 W

Typ montáže: závesné svietidlo

Trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom: II



### Farebná teplota

**UPOZORNENIE!** Farebnú teplotu je možné nastaviť. Pomocou nástenného vypínača je možné nastaviť tri rôzne úrovne teploty: Na zmenu farebnej teploty svietidlo na chvíľu vypnete a potom znova zapnete. Tento proces prebieha v nasledujúcom poradí: 3 000 K → 4 000 K → 6 500 K → 3 000 K.

Pamäťová funkcia zabezpečuje, že naposledy nastavená farebná teplota sa uloží až do ďalšieho zapnutia svietidla. Svietidlo musí byť vypnuté dlhšie ako jednu sekundu.

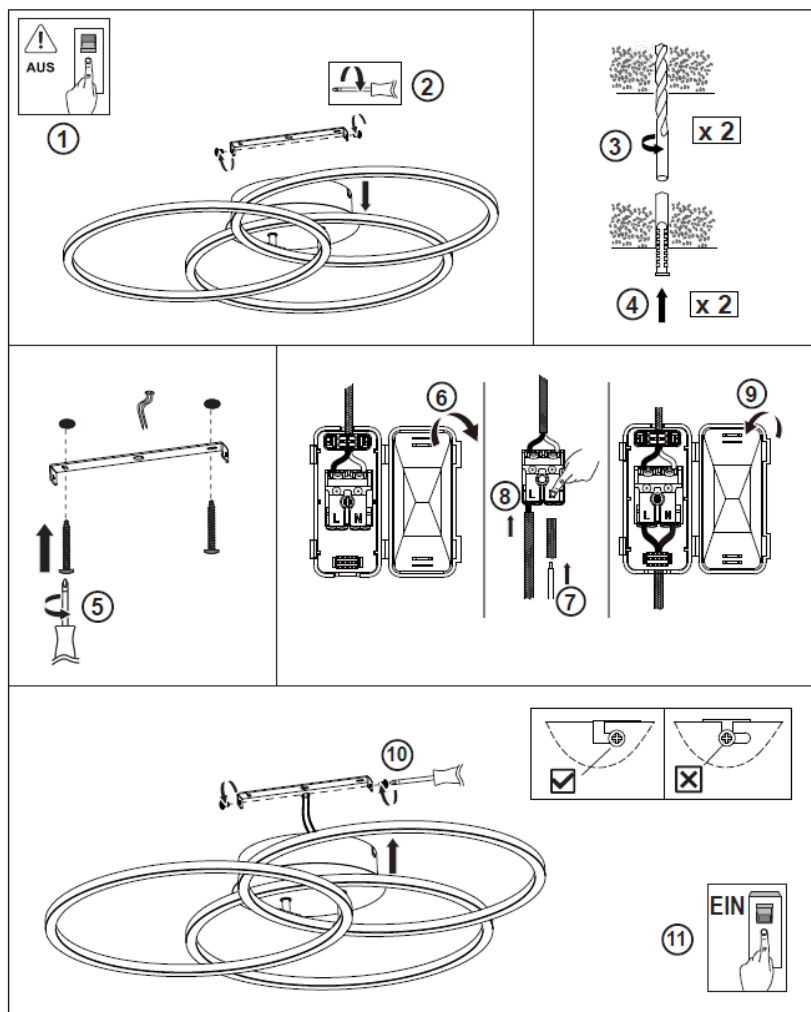
### UPOZORNENIA



1. Toto svietidlo je určené len na používanie v interiéri.
2. Montáž tohto svietidla musí vykonať odborne kvalifikovaná osoba.
3. Nepoužívajte svietidlo vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku zvodových prúdov a úrazu elektrickým prúdom.
4. Pred montážou sa uistite, že je svietidlo odpojené od elektrickej siete.
5. Nikdy sa nedotýkajte svietidla holými rukami, keď je v prevádzke.
6. Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
7. Žiarovku tohto svietidla môže po skončení jej životnosti vymeniť odborne kvalifikovaná osoba.
8. V prípade poškodenia smie kábel z bezpečnostných dôvodov vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.



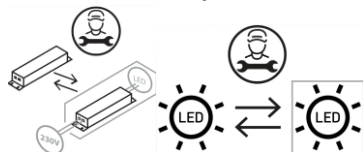
9.  Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.



SI: Nadomestni deli:

|   |                                                                                            |             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| A | <br>x 2 | 40760010/01 |
| B | <br>x 2 | 40760010/01 |

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: E



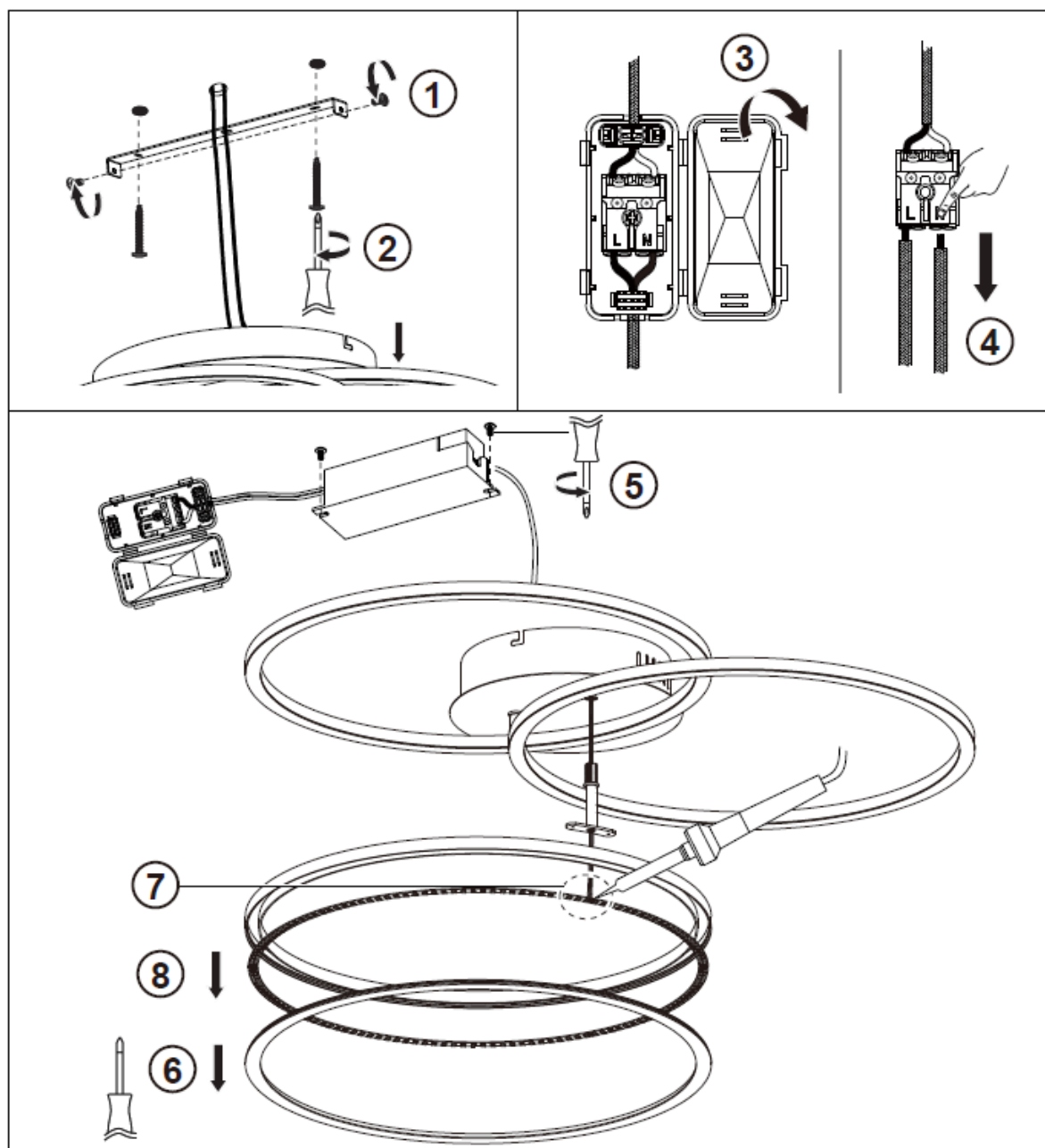
Zamenjava krmilne naprave s strani usposobljene osebe.

Zamenjava LED-svetlobnega vira s strani usposobljene osebe.



POZOR: Izklopite svetilko in počakajte, da se ohladi, preden izvedete prilagoditve pri obročih.





Odstranite LED-module in -gonilnik iz svetilke, ko se izteče njihova življenjska doba. Preden svetilko razstavite, jo odklopite iz električnega omrežja.

1–2: Odstranite vijake z nosilnega elementa.

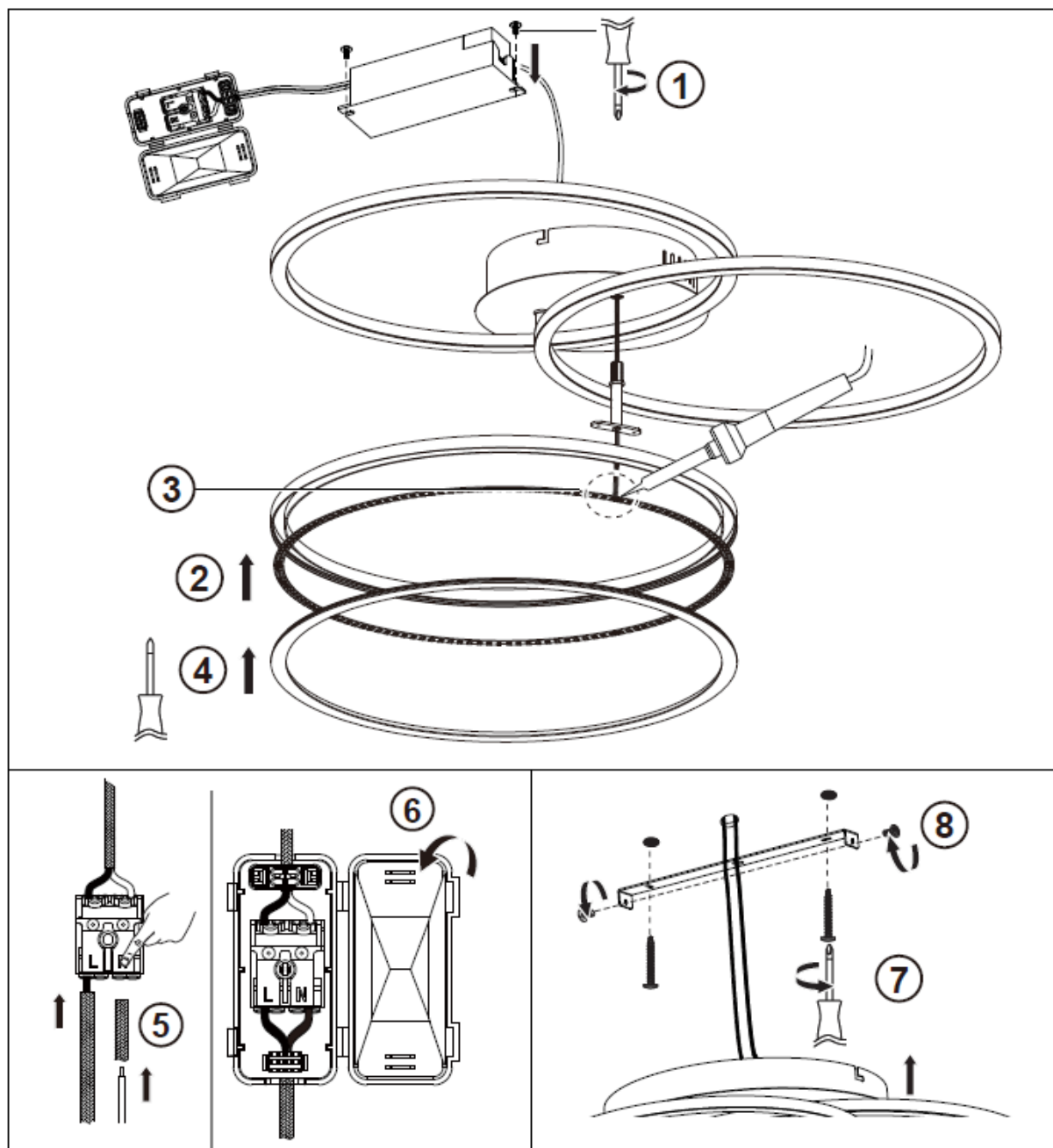
3–4: Odklopite kabel.

5: Odstranite LED-gonilnik.

6: Z izvijačem odstranite pokrove obročev.

7: S spajkalnikom odspajkajte priključno žico LED-modula.

8: Odstranite LED-modul.



LED-module in -gonilnik zamenjajte, kot je opisano v nadaljevanju. Preden sestavite svetilko, jo odklopite iz električnega omrežja.

1: Zamenjajte LED-gonilnik.

2: Zamenjajte LED-module.

3: S spajkalnikom prispajkajte priključno žico na LED-modul.

4: Zamenjajte pokrove.

5-6: Priključite žice.

7-8: Vijake privijte v nosilni element.

**POZOR! Pred uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo!****Tehnični podatki**

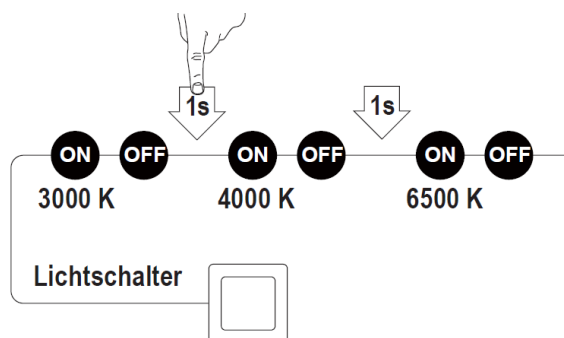
Model: 40760010-02

Nazivna napetost in frekvenca: 220–240 V, 50 Hz

Nazivna moč: 60 W

Vrsta montaže: viseča svetilka

Razred zaščite pred električnim udarom: razred II

**Barvna temperatura:**

OPOZORILO: Barvna temperatura je nastavljiva. Na razpolago imate tri različne stopnje barvne temperature, ki jih lahko nastavite s pomočjo stenskega stikala:

Na kratko izklopite in ponovno vklopite svetilko, če želite spremeniti barvno temperaturo. Stopnje si sledijo v sledečem vrstnem redu:

3000 K → 4000 K → 6500 K → 3000 K

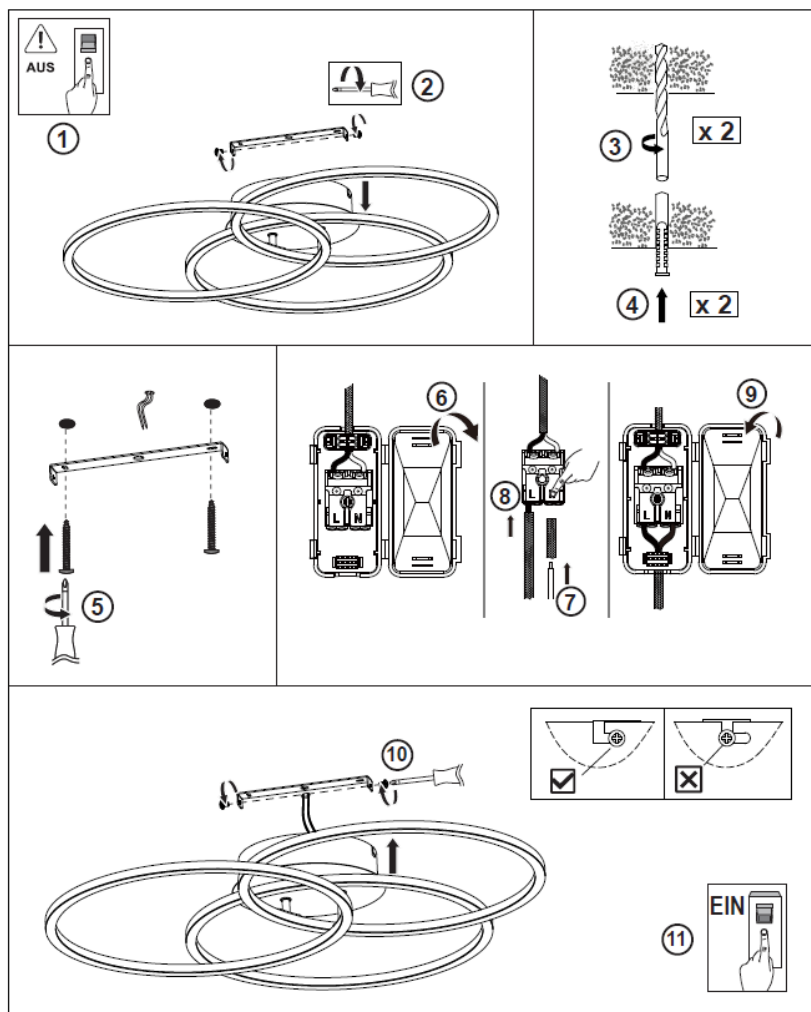
Funkcija spomina omogoča, da se nazadnje nastavljena barvna temperatura shrani do naslednjega vklopa naprave. V ta namen mora biti svetilka izklopljena dlje kot 1 sekundo.

**VARNOSTNA OPOZORILA:**

- 1: Ta svetilka je namenjena izključno za notranje prostore.
- 2: Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
- 3: Svetilke ne uporabljajte v vlažnem okolju, tako boste preprečili uhajavi tok in električni udar.
- 4: Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- 5: Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
- 6: Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen. Vse spremembe so prepovedane.
- 7: Svetlobni vir te svetilke lahko ob koncu življenjske dobe zamenja strokovno usposobljena oseba.
- 8: V primeru poškodbe kabla naj tega zamenja le proizvajalec, njegov prodajni partner ali podobno usposobljena oseba, da bi se izognili nevarnostim.



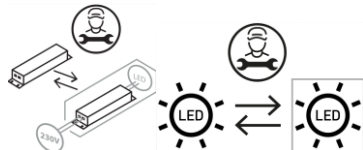
- 9:  Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne aparate odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronikajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.



## HU: Pótalkatrészek:

|   |                                                                                            |             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| A | <br>x 2 | 40760010/01 |
| B | <br>x 2 | 40760010/01 |

A lámpa a következő energiaosztályú izzót tartalmazza: E



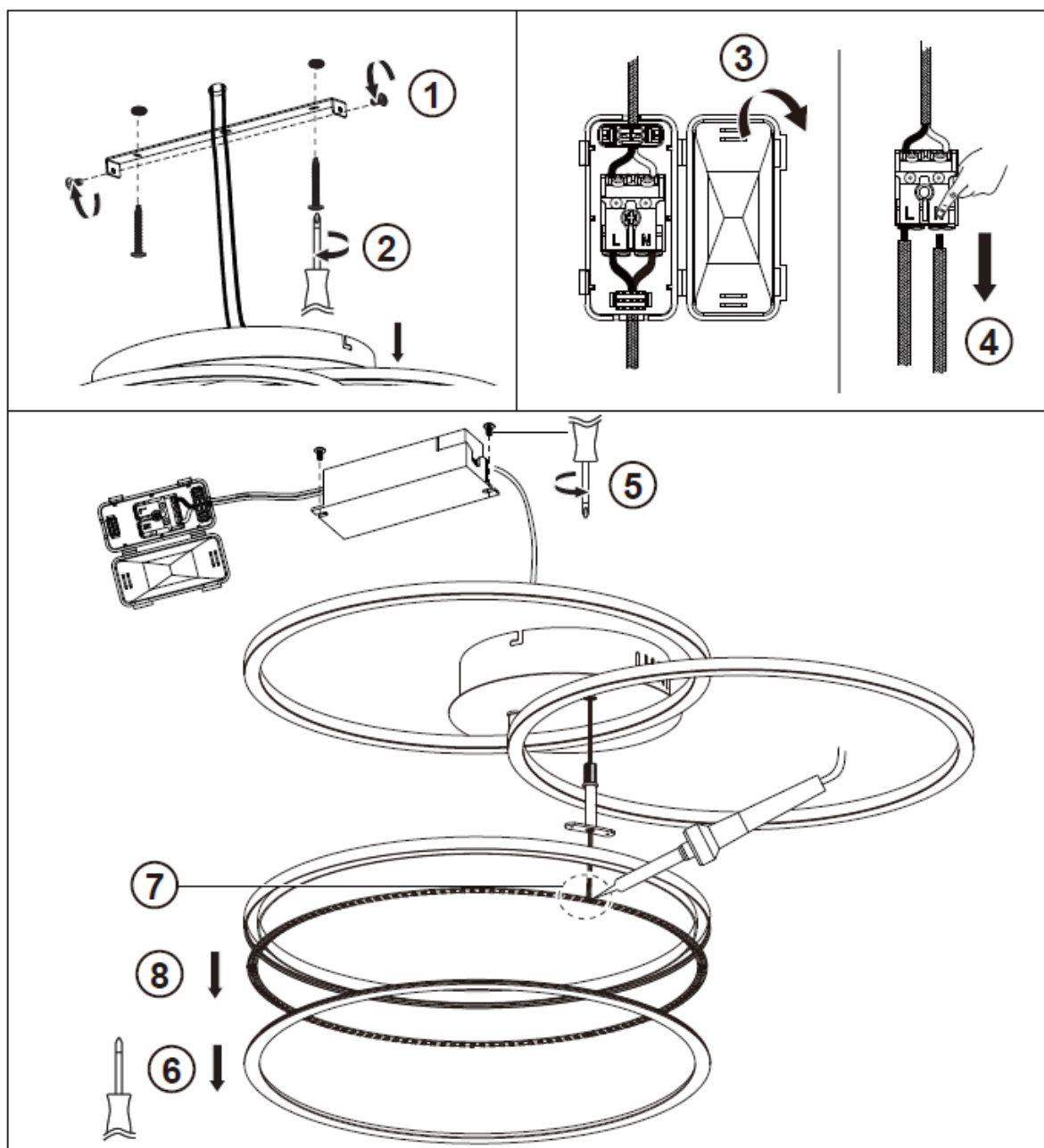
A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki.

A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki.



FIGYELEM: Kapcsolja ki a lámpát, és hagyja kihűlni, mielőtt bármilyen beállítást elvégezne a gyűrűkön.





Távolítsa el a LED modult és meghajtót a lámpáról, ha a lámpa elérte az élettartama végét. Válassza le a lámpát a hálózatról, mielőtt szétszereli.

1–2: Távolítsa el a csavarokat a tartóról.

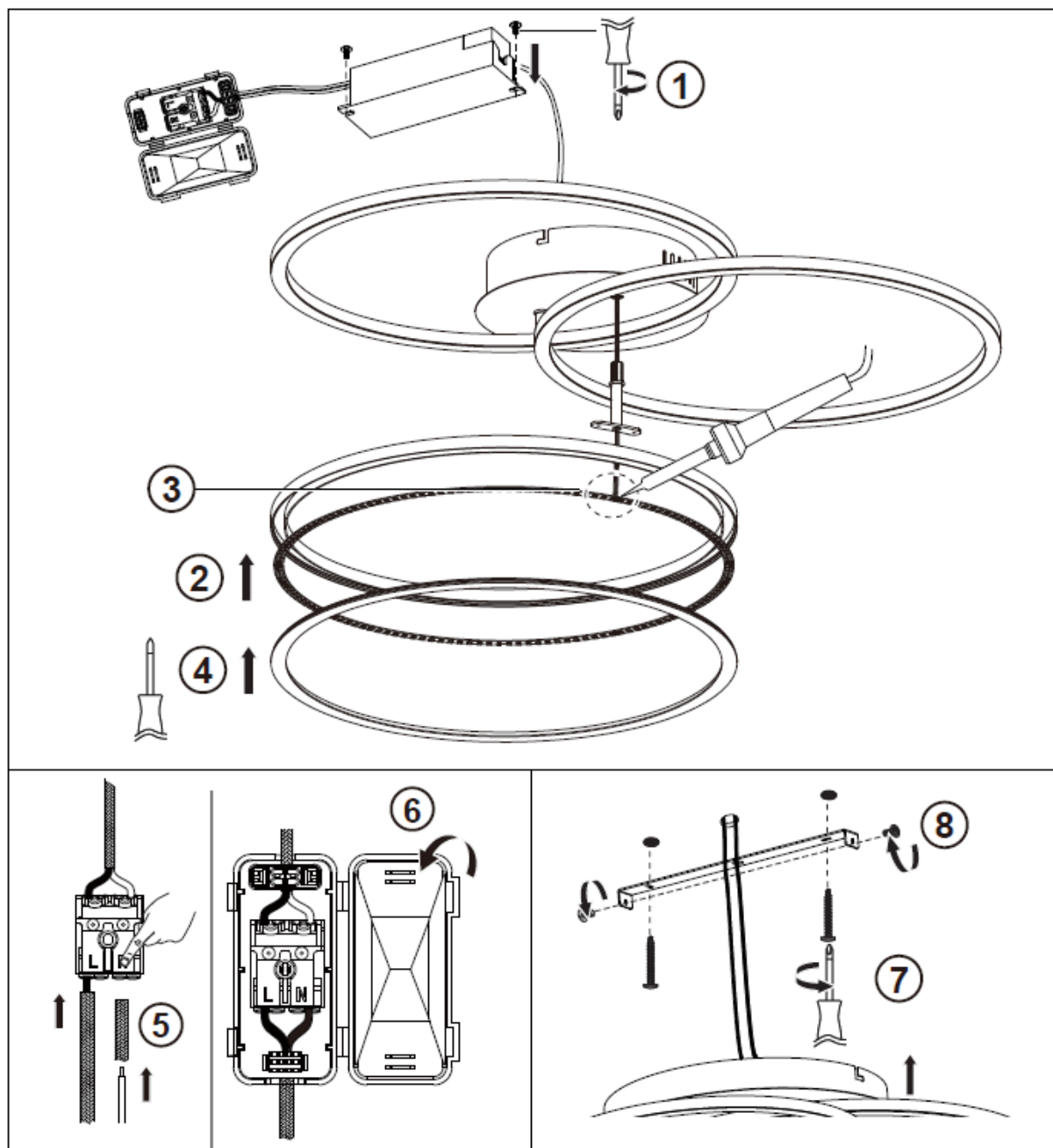
3–4: Válassza le a kábelt.

5: Vegye ki a LED meghajtót.

6: Csavarhúzóval távolítsa el a gyűrűk borítását.

7: Távolítsa el a LED modul csatlakozó-vezetékét forrasztópáka segítségével.

8: Vegye ki a LED modult.



A LED modulok és a meghajtó cseréje az alábbiak szerint történik. Összeszerelés előtt válassza le a lámpát a hálózatról.

- 1: Cserélje ki a LED meghajtót.
- 2: Cserélje ki a LED modulokat.
- 3: Csatlakoztassa a csatlakozó-vezetékét a LED modulhoz forrasztópáka segítségével.
- 4: Cserélje ki a borításokat.
- 5–6: Csatlakoztassa a vezetékeket.
- 7–8: Húzza meg a csavarokat a tartón.

**FIGYELEM! Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót!****Műszaki adatok**

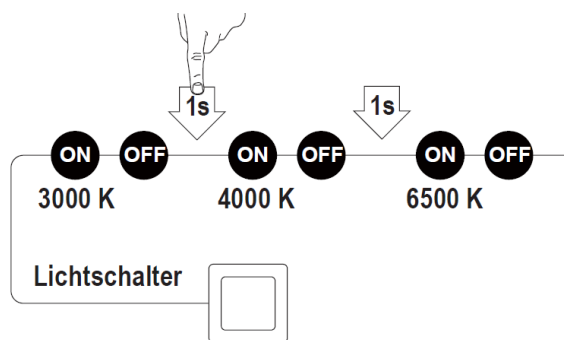
Modell: 40760010-02

Névleges feszültség &amp; frekvencia: 220–240 V, 50 Hz

Névleges teljesítmény: 60 W

Szerelési mód: függőlámpa

Áramütés elleni védelmi osztály: II. osztály



Színhőmérséklet:

MEGJEGYZÉS: A színhőmérséklet beállítható. Három különböző hőmérsékleti szint áll rendelkezésre, amelyek a fali kapcsolóval állíthatók be:

A színhőmérséklet módosításához rövid időre kapcsolja ki, majd újra be a lámpát. A sorrend a következő:

3000 K → 4000 K → 6500 K → 3000 K

A memória funkciónak köszönhetően a lámpa elmenti az utoljára beállított színhőmérsékletet a következő bekapcsolásig. Ehhez a lámpát 1 másodpercnél hosszabb időre ki kell kapcsolni.

**FIGYELMEZTETÉSEK:**

1: A lámpa csak beltéri használatra alkalmas.

2: A lámpát szakképzett személynek kell összeszerelnie.

3: Az áramszivárgások és az áramütés elkerülése érdekében ne használja a lámpát nedves környezetben.

4: Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.

5: Működés közben soha ne érintse meg pusztán kézzel a lámpát.

6: A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas. A lámpán mindennemű változtatás tilos.

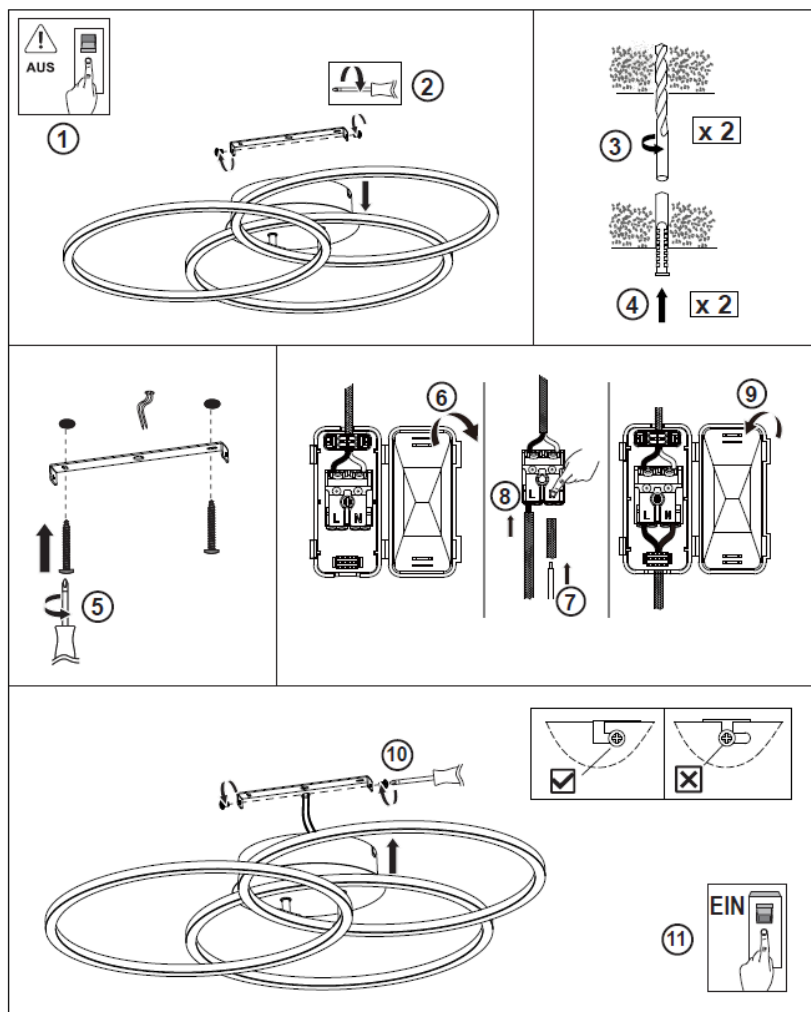
7: A lámpában lévő izzót élettartama végén szakképzett személy cserélheti ki.

8: Ha a kábel megsérült,

kizárólag a gyártóval, annak értékesítési partnerével vagy egy hasonlóan képzett személlyel cseréltesse ki a veszélyek elkerülése érdekében.



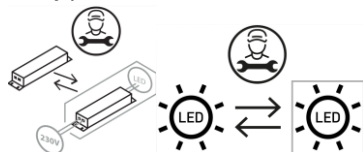
9: Az áthúzott kuka pictogram jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektromos készülék szemétként kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a közérzetét.



HR: Zamjenski dijelovi:

|   |                                                                                            |             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| A | <br>x 2 | 40760010/01 |
| B | <br>x 2 | 40760010/01 |

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti: E



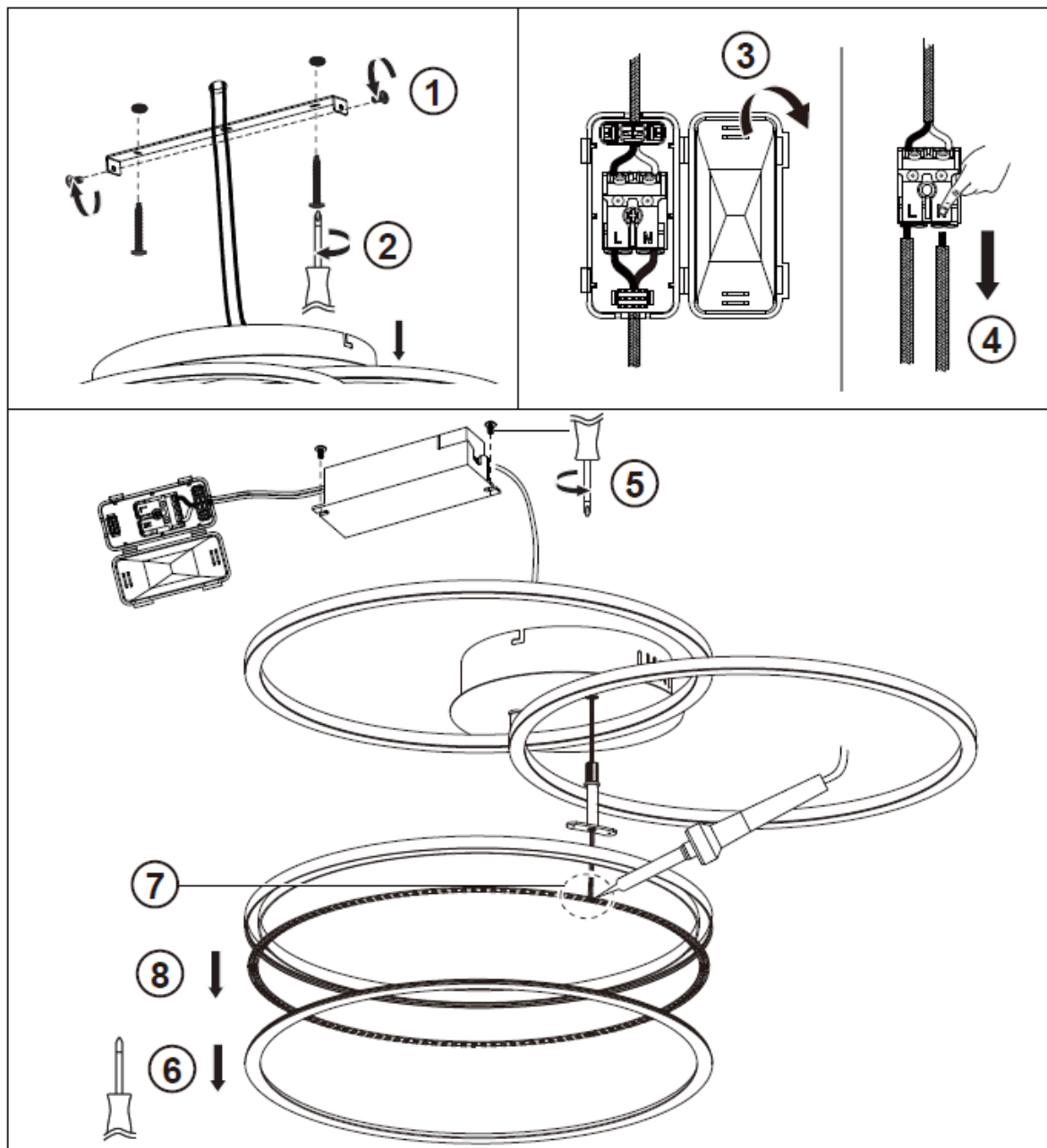
Zamjena upravljačkog uređaja od strane stručne osobe.

Zamjena LED izvora svjetlosti od strane stručne osobe.



POZOR: Prije nego što izvršite podešavanja na prstenovima isključite svjetiljku i ostavite ju da se ohladi.





Uklonite LED module i pokretače iz svjetiljke nakon isteka njenog vijeka trajanja. Prije rastavljanja isključite svjetiljku iz električne mreže.

1 - 2: Uklonite vijke s naprave za pričvršćenje.

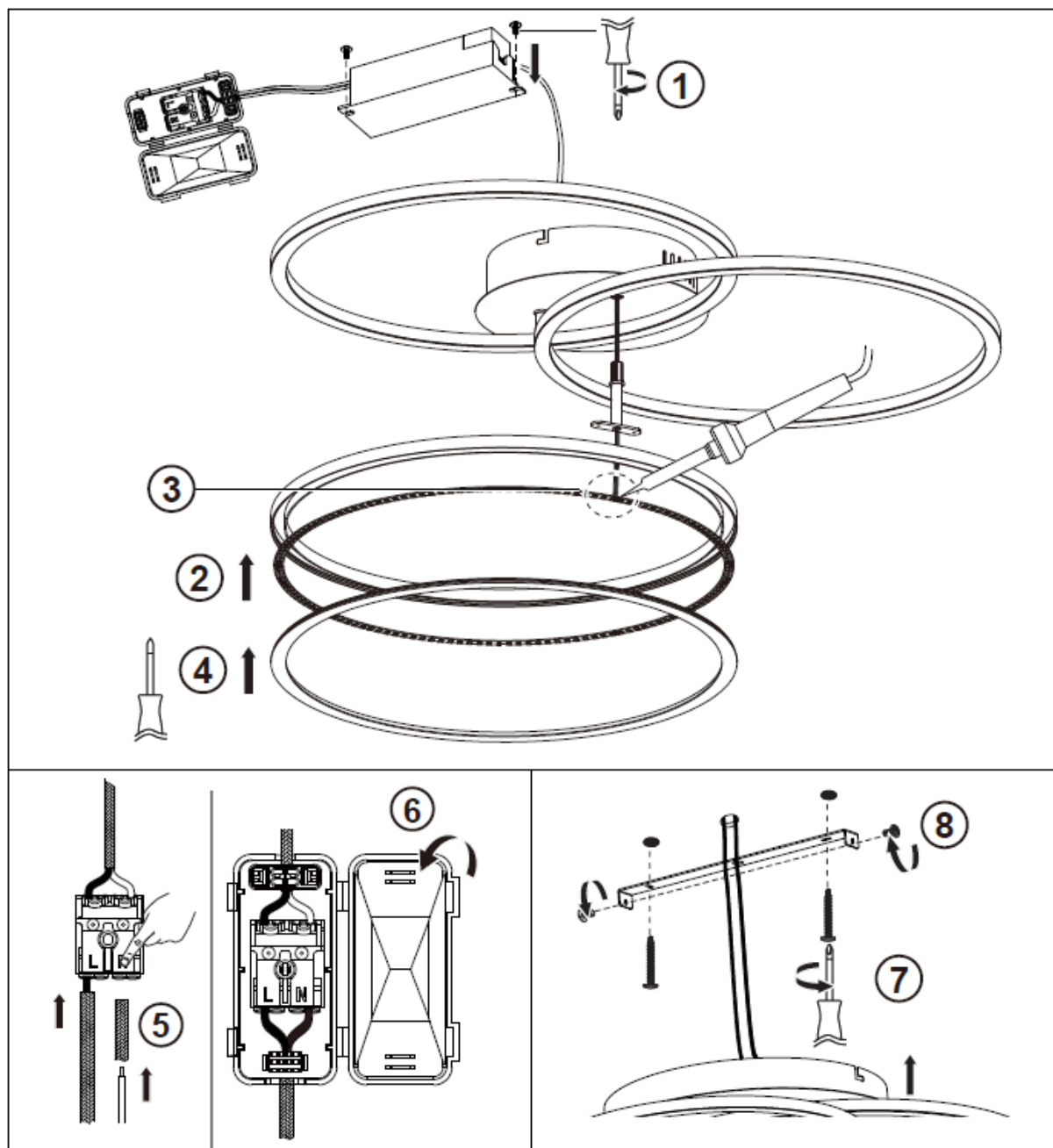
3 - 4: Odvojite kabel.

5: Izvadite LED pokretač.

6: Uklonite pokrove prstenova pomoću odvijača.

7: Odlemite priključnu žicu LED modula pomoću lemilice.

8: Uklonite LED modul.



Zamjena LED modula i pokretača vrši se na sljedeći način. Prije dovršetka sastavljanja isključite svjetiljku iz električne mreže.

- 1: Zamijenite LED pokretač.
- 2: Zamijenite LED module.
- 3: Priključite priključnu žicu na LED modul pomoću lemilice.
- 4: Zamijenite pokrove.
- 5 - 6: Spojite žice.
- 7 - 8: Pritegnite vijke na napravi za pričvršćenje.

**POZOR! Prije uporabe pažljivo pročitajte uputu za korištenje!****Tehnički podaci**

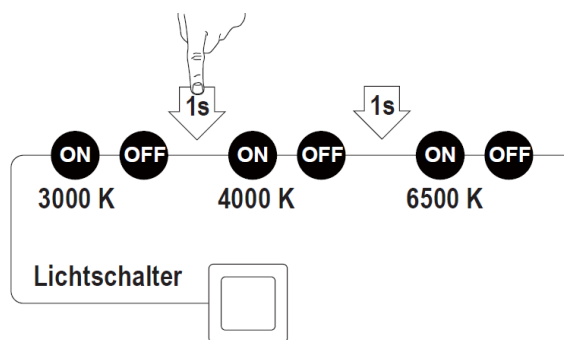
Model: 40760010-02

Nazivni napon i frekvencija: 220-240 V, 50 Hz

Nazivna snaga: 60 W

Vrsta montaže: Viseća svjetiljka

Klasa zaštite protiv strujnog udara: Klasa II



Temperatura boje:

NAPOMENA: Temperaturu boje možete podesiti. Dostupne su tri različite temperature boje koje možete podesiti pomoću zidnog prekidača:

Kratko uključite, a zatim ponovno uključite svjetiljku kako biste promijenili temperaturu boje. Pritom se provodi sljedeći redoslijed:

3000 K → 4000 K → 6500 K → 3000 K

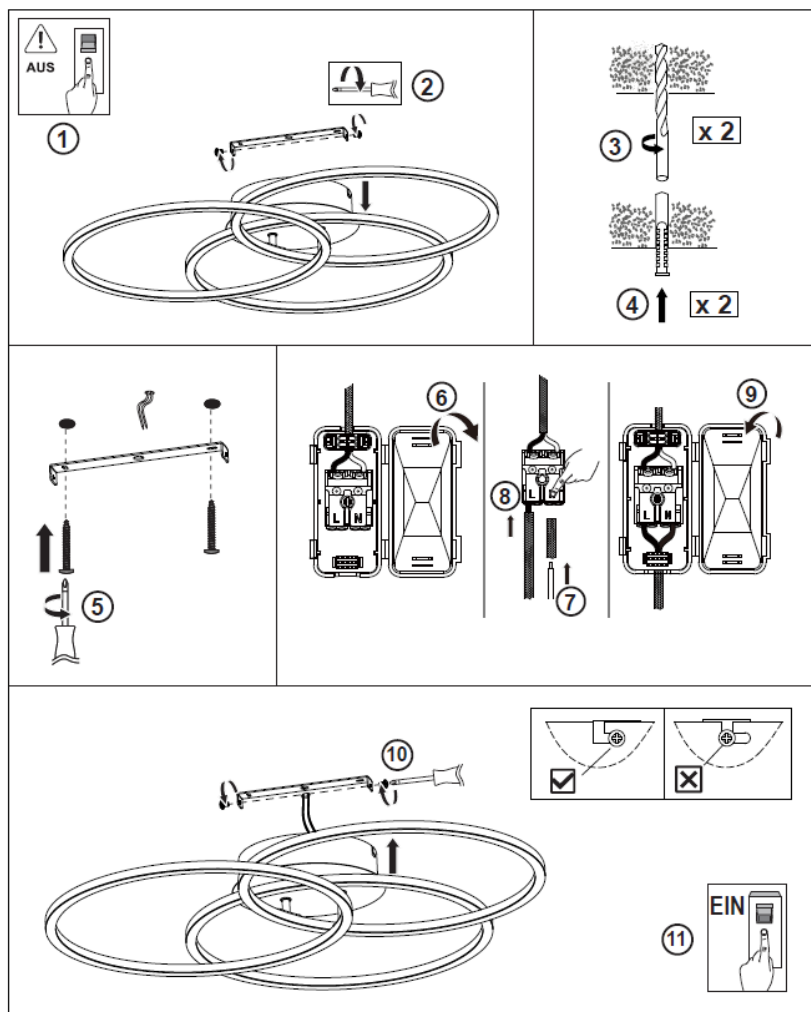
Pomoću memory funkcije možete zadnje podešenu temperaturu boje spremati do sljedećeg uključivanja. Za to svjetiljka mora biti isključena dulje od 1 sekunde.

**UPOZORENJA:**

- 1: Svjetiljka je namijenjena isključivo za unutarnju uporabu.
- 2: Montažu ove svjetiljke mora izvršiti stručno kvalificirana osoba.
- 3: Ne koristite svjetiljku u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.
- 4: Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
- 5: Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je u radu.
- 6: Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
- 7: Žarulju ove svjetiljke na kraju njenog vijeka trajanja smije zamijeniti samo stručno kvalificirana osoba.
- 8: Ako je kabel oštećen, zamjenu smije izvršiti isključivo proizvođač, njegov prodajni partner ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasnosti.



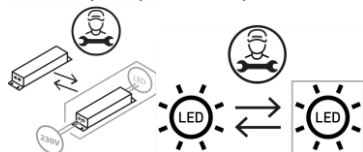
- 9:  Značenje prekriženog simbola za koš za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za informacije o sabirnim centrima za sakupljanje EE otpada obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.



## BG: Резервни части:

|   |                                                                                            |             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| A | <br>x 2 | 40760010/01 |
| B | <br>x 2 | 40760010/01 |

Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност: E



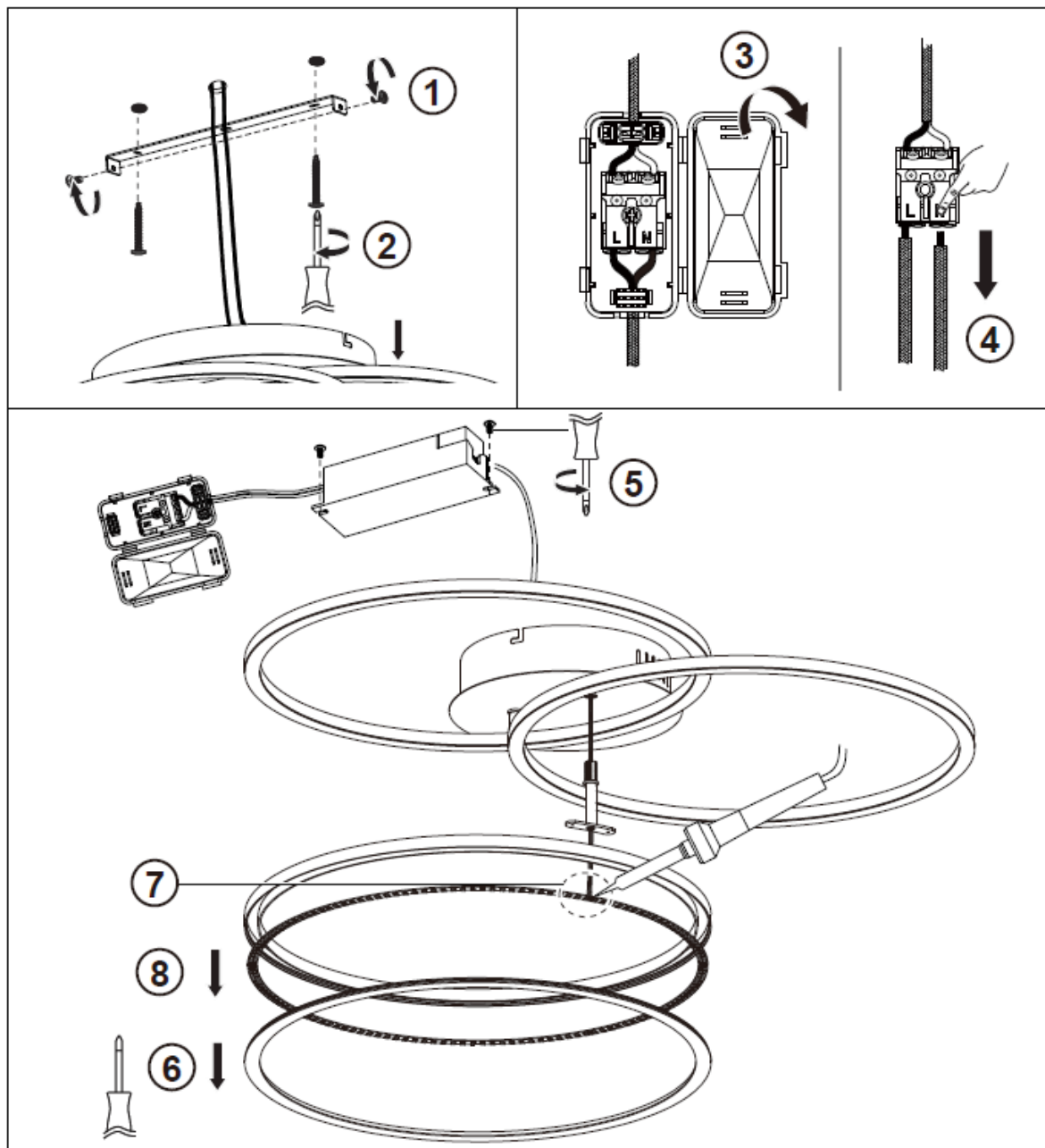
Смяна на пусково-регулирущата апаратура от специалист.

Смяна на LED светлинния източник от специалист.



**ВНИМАНИЕ:** Изключете лампата и я оставете да изстине, преди да правите каквито и да било настройки на пръстените.





Отстранете LED модулите и драйверите от лампата, когато изтече срокът ѝ на експлоатация. Изключете лампата от електрическата мрежа, преди да я разглобите.

1-2: Отстранете винтовете от държащото приспособление.

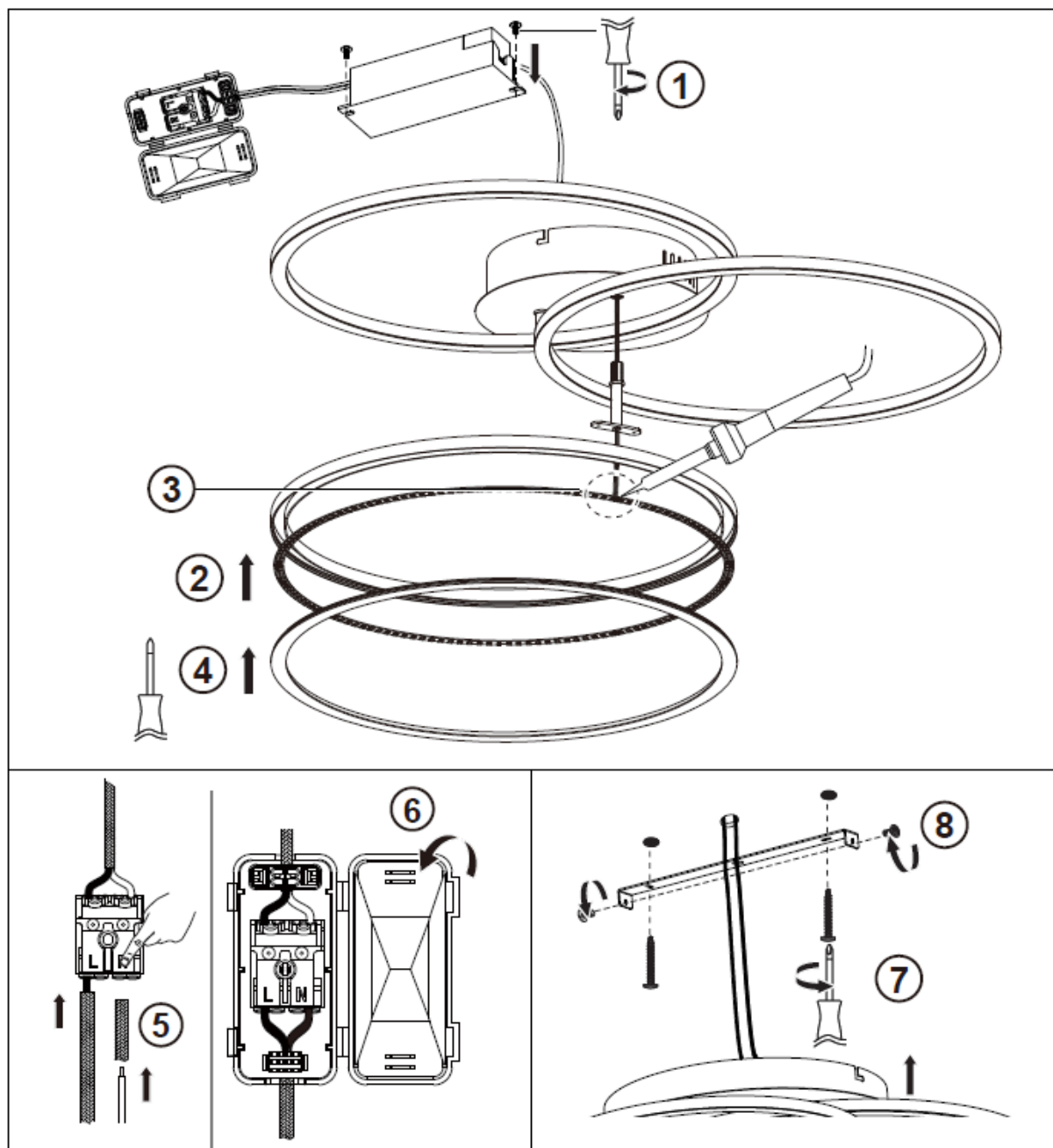
3-4: Разкачете кабела.

5: Извадете LED драйвера.

6: Отстранете покритията на пръстените с помощта на отвертка.

7: Отделете свързващия проводник на LED модула с помощта на паялник.

8: Отстранете LED модула.



LED модулите и драйверите се сменят по описания по-долу начин. Изключете лампата от електрическата мрежа, преди да завършите сглобяването ѝ.

1: Сменете LED драйвера.

2: Сменете LED модулите.

3: Свържете свързващия проводник към LED модула с помощта на поялник.

4: Сменете покритията.

5-6: Свържете кабелите.

7-8: Затегнете винтовете на държащото приспособление.

## ВНИМАНИЕ! Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация!

### Технически данни

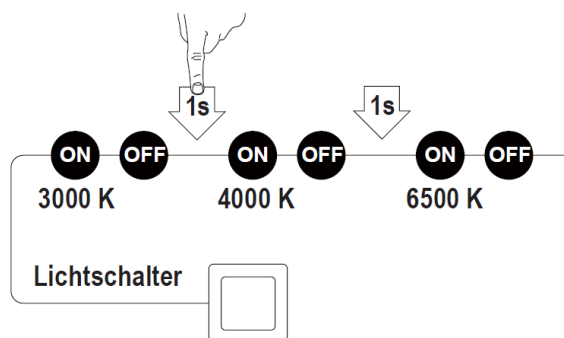
Модел: 40760010-02

Номинално напрежение и номинална честота: 220–240 V, 50 Hz

Номинална мощност: 60 W

Вид монтаж: висяща лампа

Защитен клас срещу токов удар: клас II



Цветна температура:

ЗАБЕЛЕЖКА: Цветната температура може да се регулира.

Налични са три различни температурни нива, които могат да се настроят с помощта на стенния превключвател:

Изключете лампата за кратко и отново я включете, за да промените цветната температура. При това се използва следната последователност:

3000 K → 4000 K → 6500 K → 3000 K

Благодарение на функцията памет последната зададена цветна температура се запазва до следващото включване на лампата. За да се случи лампата трябва да е изключена за повече от 1 секунда.

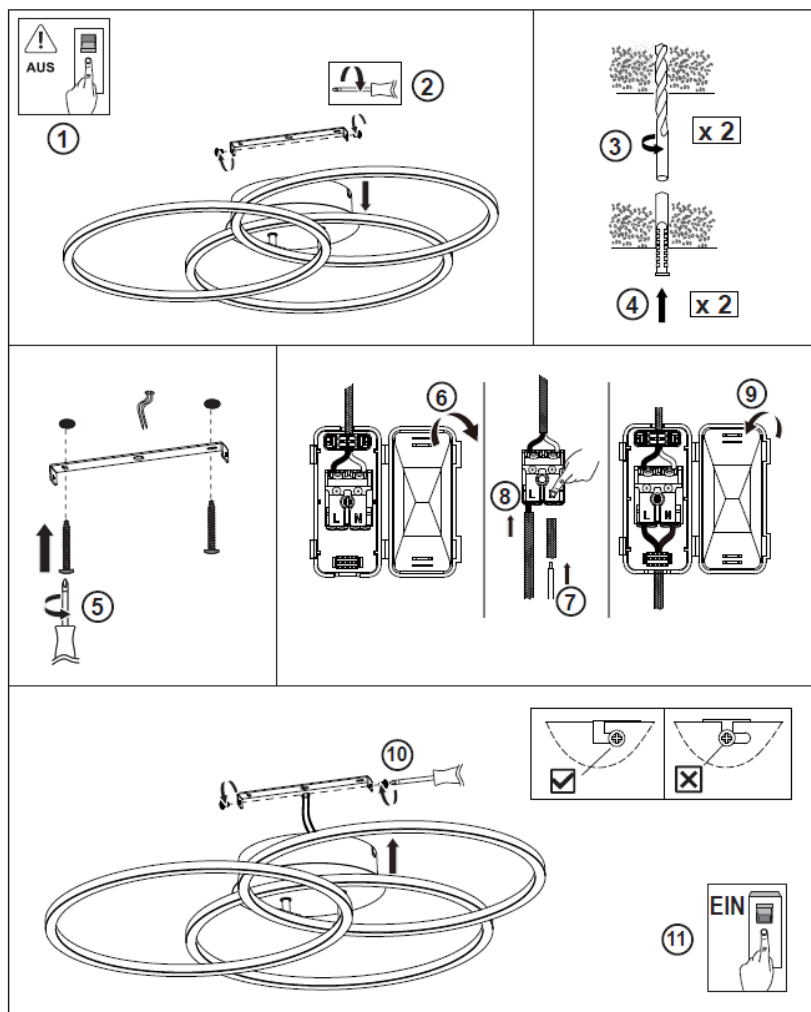
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:



- 1: Лампата е предназначена за употреба само на закрито.
- 2: Монтажът на тази лампа трябва да се извърши от специалист.
- 3: Не използвайте лампата във влажна среда, за да избегнете изтичане на ток и токов удар.
- 4: Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
- 5: Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
- 6: Лампата е одобрена само за използване по предназначение. Всякакви промени са забранени.
- 7: Крушката на тази лампа може да се смени в края на експлоатационния и срок от професионално квалифицирано лице.
- 8: В случай на повреда кабелът може да се сменя само от производителя, неговия търговски партньор или лице с подобна квалификация, за да се избегнат рискове.



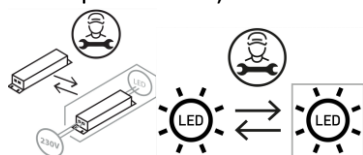
- 9: Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битовите отпадъци, а използвайте отделни събирателни места. Относно събирателните места, които са на разположение, се обърнете към Вашето общинско управление. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, може вредни вещества да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.



## RO: Pieze de schimb:

|   |                                                                                            |             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| A | <br>x 2 | 40760010/01 |
| B | <br>x 2 | 40760010/01 |

Acest produs conține o sursă de iluminat din clasa energetică: E



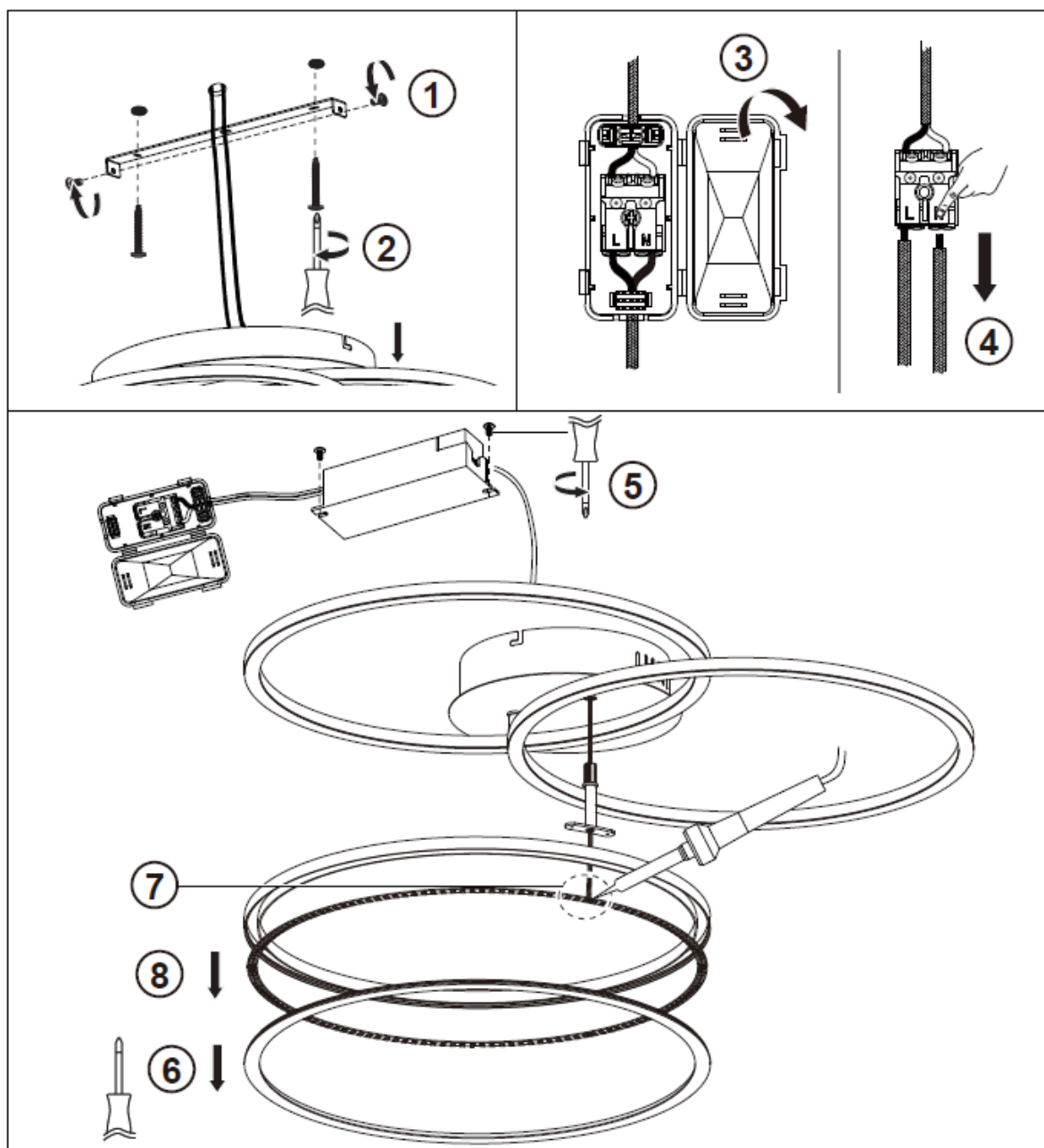
Dispozitivul de comandă trebuie înlocuit de către un specialist.

Becul LED trebuie înlocuit de către un specialist.



ATENȚIE: Stingeți lumina și lăsați lampa să se răcească înainte de a face orice modificare la inele.





Atunci când lampa a ajuns la sfârșitul duratei de viață, îndepărtați modulele și driverul LED. Deconectați lampa de la rețeaua electrică înainte de a o demonta.

1-2: Îndepărtați șuruburile de pe dispozitivul de fixare.

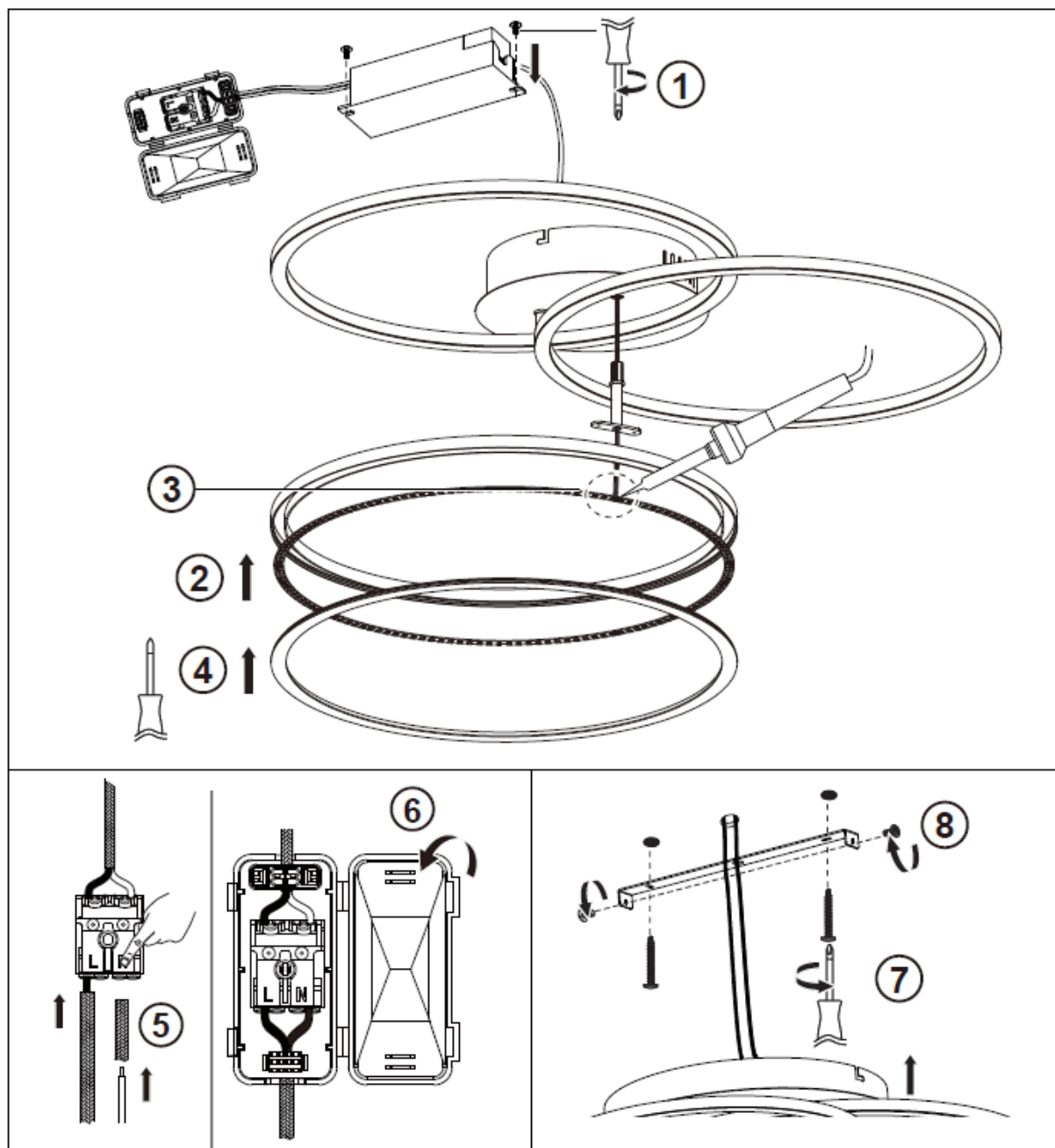
3-4: Deconectați cablul.

5: Îndepărtați driverul LED.

6: Scoateți capacele inelelor cu ajutorul unei șurubelnițe.

7: Deconectați cablul modului LED folosind un ciocan de lipit.

8: Îndepărtați modulul LED.



Modulele și driverul LED vor fi înlocuite după cum urmează. Deconectați lampa de la rețeaua electrică înainte de a finaliza asamblarea.

1: Înlocuiți driverul LED.

2: Înlocuiți modulele LED.

3: Conectați firul de conectare la modulul LED folosind un ciocan de lipit.

4: Schimbați capacele.

5-6: Conectați cablurile.

7-8: Strângeți șuruburile de pe dispozitivul de fixare.

**ATENȚIE! Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare!****Date tehnice**

Model: 40760010-02

Tensiune nominală &amp; frecvență: 220-240 V, 50 Hz

Putere nominală: 60 W

Modul de montare: lampă suspendată

Clasă de protecție împotriva electrocutării: clasa II

**Temperatură culoare:**

INDICAȚIE: Temperatura de culoare poate fi reglată. Sunt disponibile trei niveluri diferite de temperatură, care pot fi setate cu ajutorul întrerupătorului de perete:

Stingeți lumina pentru scurt timp și apoi porniți-o din nou pentru a schimba temperatura culorii. Ordinea este următoarea:

3000 K → 4000 K → 6500 K → 3000 K

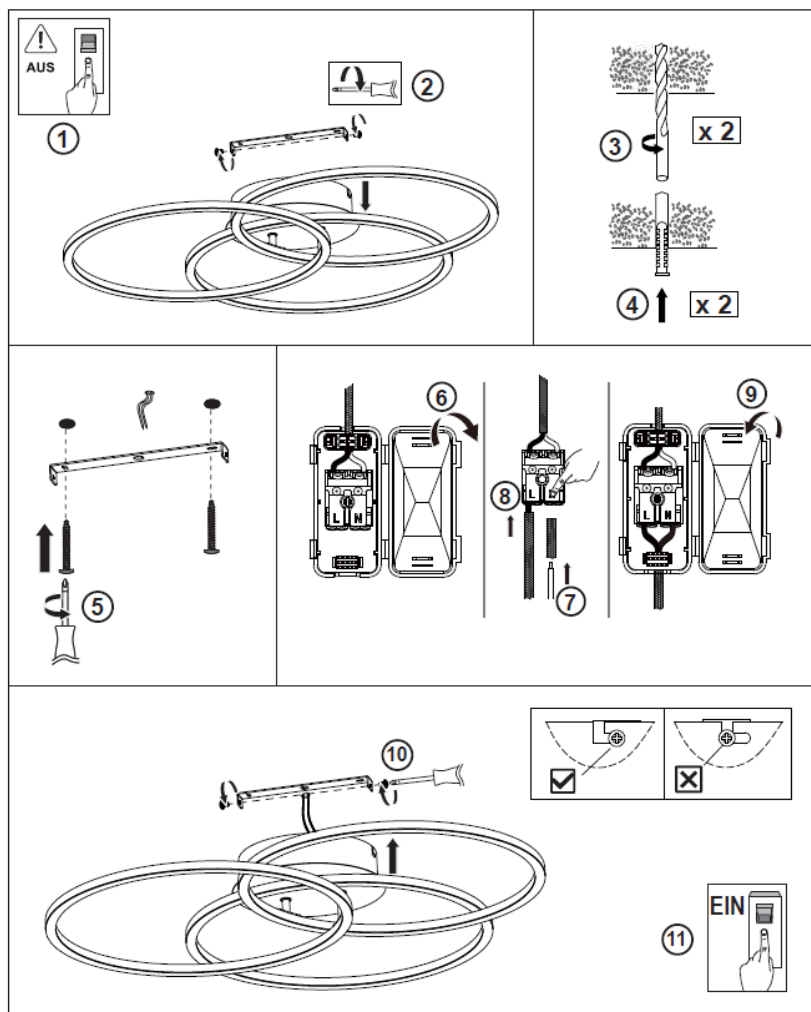
Datorită funcției de memorie, ultima setare de temperatură de culoare este salvată până la următoarea pornire. Pentru aceasta, lampa trebuie să fie stinsă mai mult de o secundă.

**AVERTISMENTE:**

- 1: Această lampă este destinată exclusiv utilizării în interior.
- 2: Montarea acestei lămpi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
- 3: Nu instalați lampa într-un mediu umed pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
- 4: Înainte de montare, asigurați-vă că lampa este scoasă din priză.
- 5: Nu atingeți lampa atunci când aceasta este în funcțiune.
- 6: Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.
- 7: La sfârșitul duratei sale de viață, becul trebuie înlocuit de către o persoană calificată.
- 8: În caz de deteriorare, înlocuirea cablului trebuie să fie efectuată exclusiv de către producător, partenerii săi de distribuție sau o persoană similar calificată, pentru a evita orice pericol.



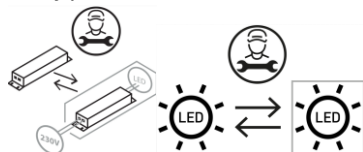
- 9: ■■■ Semnificația pubelei tăiate: Nu aruncați aparatele electrice împreună cu gunoiul menajer nesortat, ci utilizați containerele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când aparatele electrice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.



## RS: Rezervni delovi:

|   |                                                                                            |             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| A | <br>x 2 | 40760010/01 |
| B | <br>x 2 | 40760010/01 |

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: E



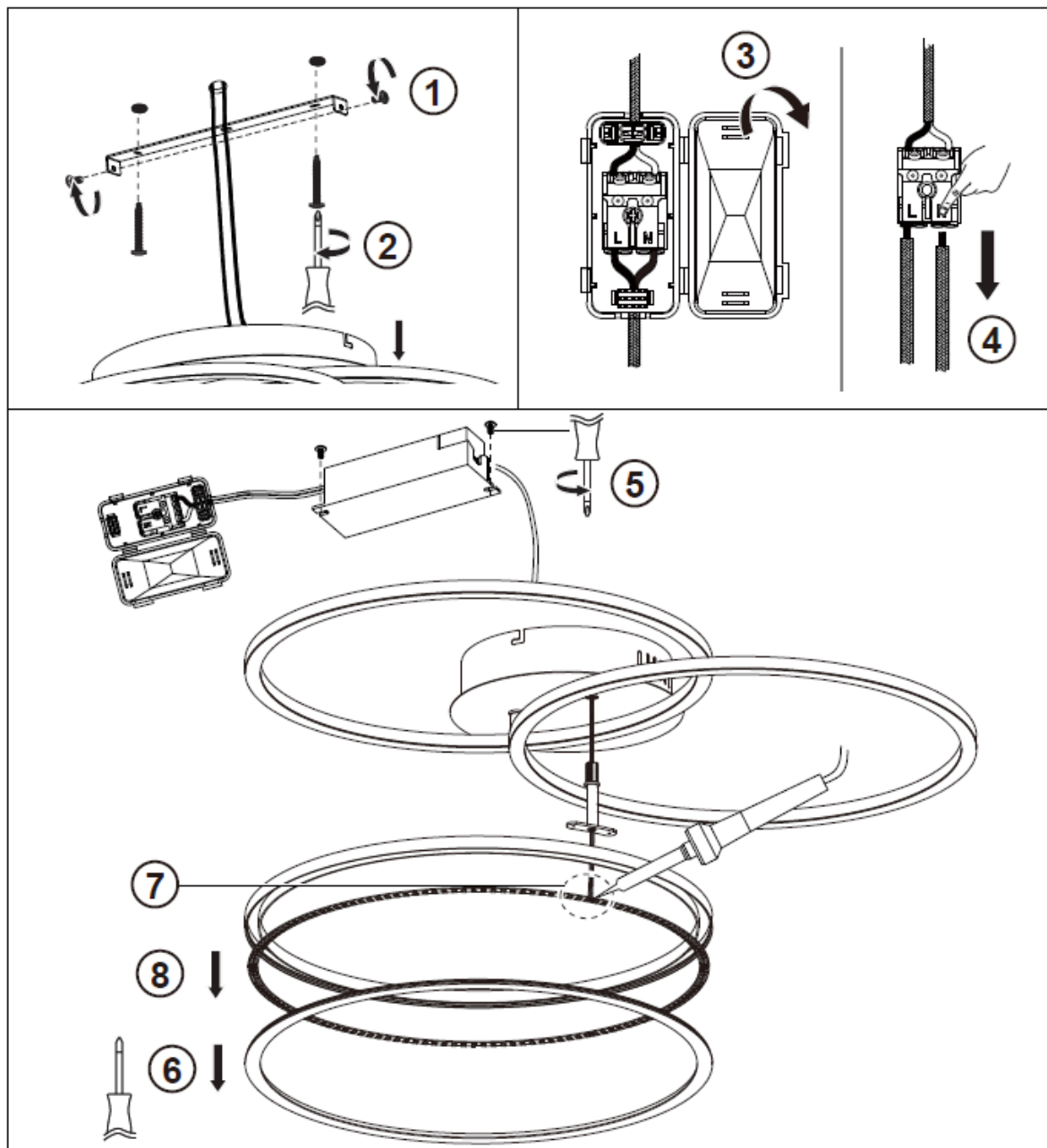
Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica.

Zamena LED izvora svetlosti od strane stručnog lica.



PAŽNJA: Pre podešavanja prstenova isključite lampu i sačekajte da se ohladi.





Izvadite LED module i LED dražvere lampe kada dostignu kraj svog životnog veka. Pre rastavljanja lampe izvucite utikač lampe iz utičnice.

1–2: Uklonite zavrtnje sa nosača.

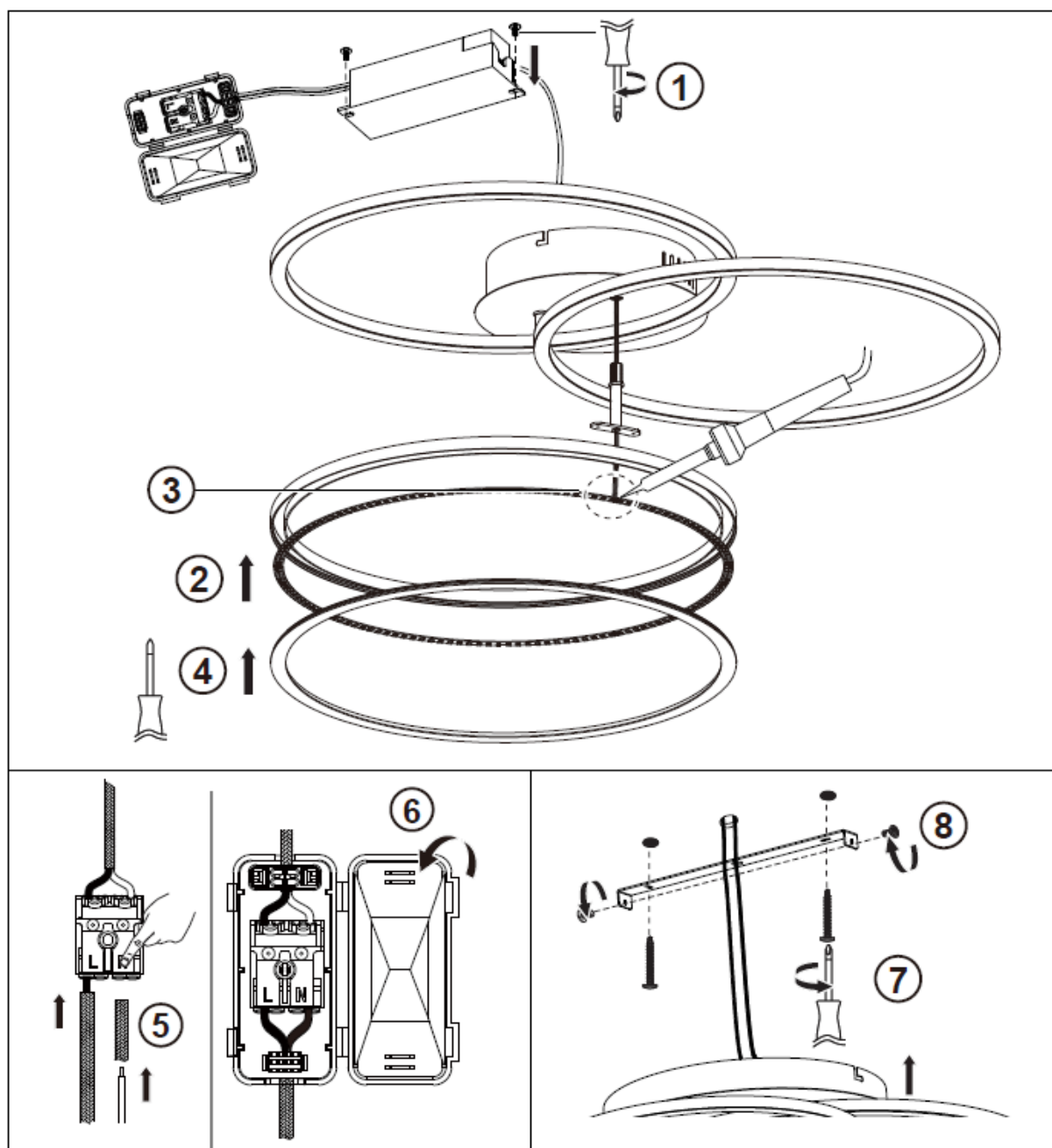
3–4: Prekinite kabl.

5: Izvadite LED dražver.

6: Pomoću odvijača uklonite maske sa prstenova.

7: Odvojite priključnu žicu LED modula pomoću lemilice.

8: Izvadite LED modul.



LED moduli i drajeri menjaju se na način opisan u nastavku. Pre sklapanja lampe isključite je iz struje.

1: Zamenite LED drajver.

2: Zamenite LED module.

3: Spojite priključnu žicu na LED modul pomoću lemilice.

4: Zamenite maske.

5-6: Spojite žice.

7-8: Zategnite zavrtnje na nosaču.

**PAŽNJA!****Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja!****Tehnički podaci**

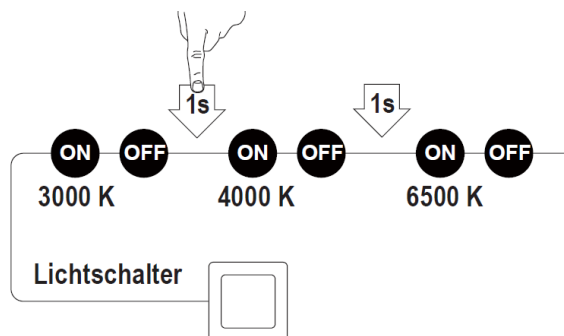
Model: 40760010-02

Nominalni napon i frekvencija: 220-240 V, 50 Hz

Nominalna snaga: 60 W

Vrsta montaže: luster

Klasa zaštite od strujnog udara: klasa II



Temperatura boje:

NAPOMENA: Postoji mogućnost podešavanja temperature boje.

Dostupna su tri različita temperaturna podešavanja, koja je moguće izvršiti pomoću zidnog prekidača:

Nakratko isključite i ponovo uključite lampu, kako biste promenili temperaturu boje. Ovo je redosled:

3000 K → 4000 K → 6500 K → 3000 K

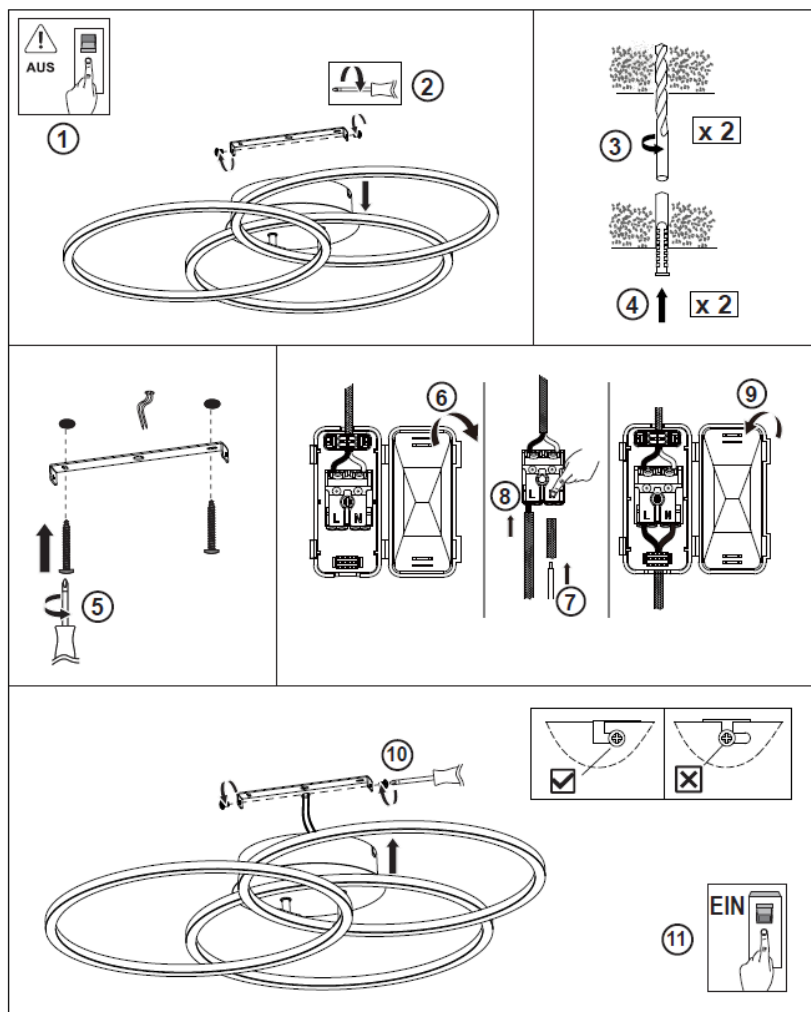
Zahvaljujući funkciji memorisanja, poslednja podešena temperatura boje se čuva do sledećeg uključivanja. Lampa pritom mora da bude isključena duže od 1 sekunde.

**UPOZORENJA:**

- 1: Lampa je namenjena samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- 2: Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
- 3: Lampu nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.
- 4: Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
- 5: Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
- 6: Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- 7: Sijalicu ove lampe na kraju životnog veka može zameniti stručno lice.
- 8: U slučaju oštećenja, kabl treba da zameni isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice, kako bi se izbegle opasnosti.



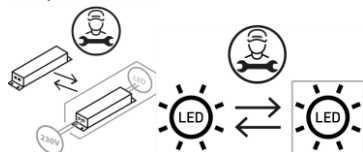
- 9:  Značenje precrtane kante za otpatke: Ne odlažite električne uređaje u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava vaše zdravlje i blagostanje.



FR : Pièces de rechange :

|   |                                                                                            |             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| A | <br>x 2 | 40760010/01 |
| B | <br>x 2 | 40760010/01 |

Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique : E



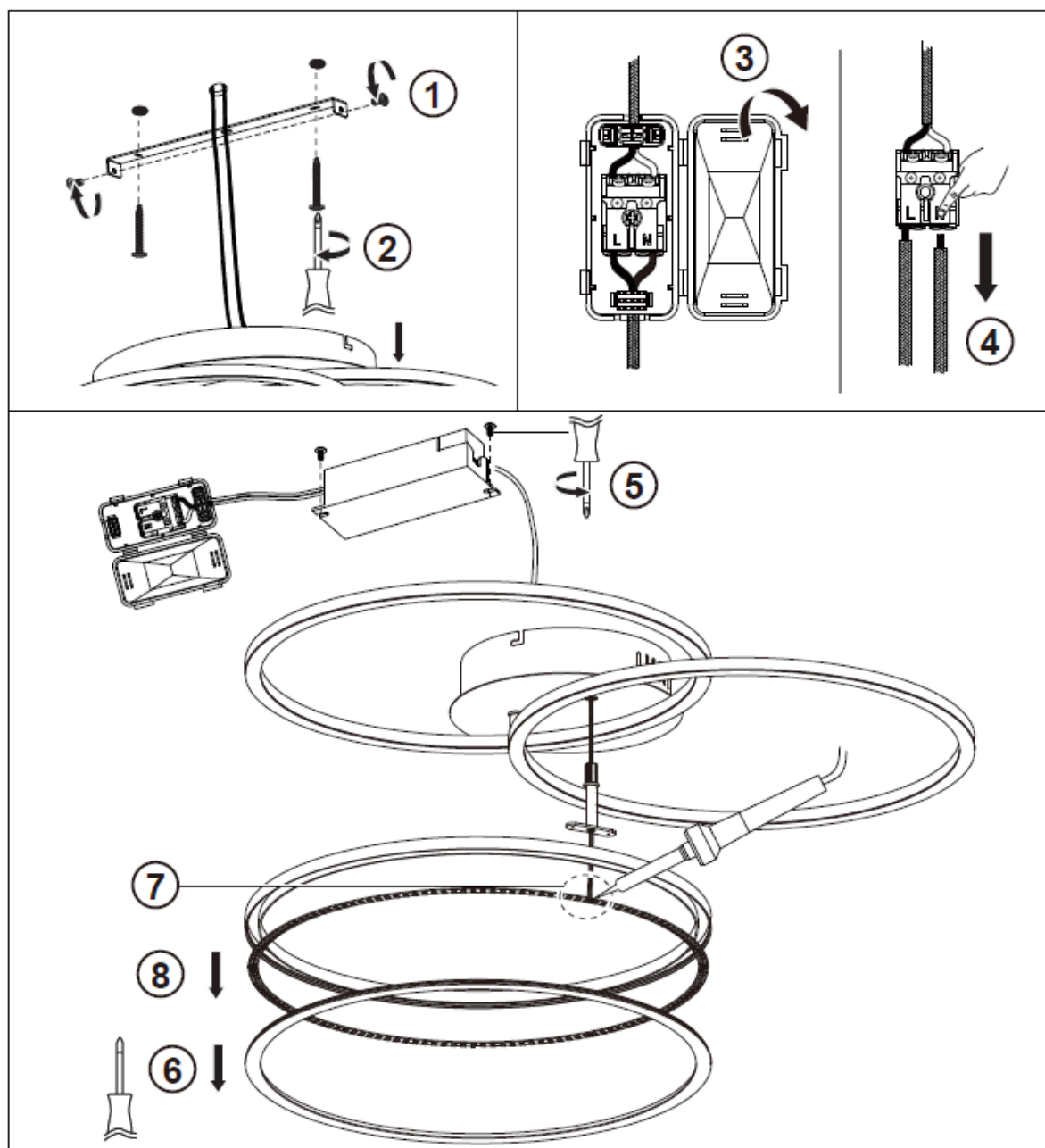
Remplacement du module de commande : par un professionnel.

Remplacement de la source lumineuse LED par un professionnel.



ATTENTION: Éteignez la lampe et laissez-la refroidir avant d'effectuer des ajustements sur les anneaux.





Retirez les modules LED et les drivers du luminaire lorsqu'ils atteignent la fin de leur durée de vie. Coupez la lampe du secteur électrique avant de la désassembler.

1–2 : Retirez les vis du dispositif de support.

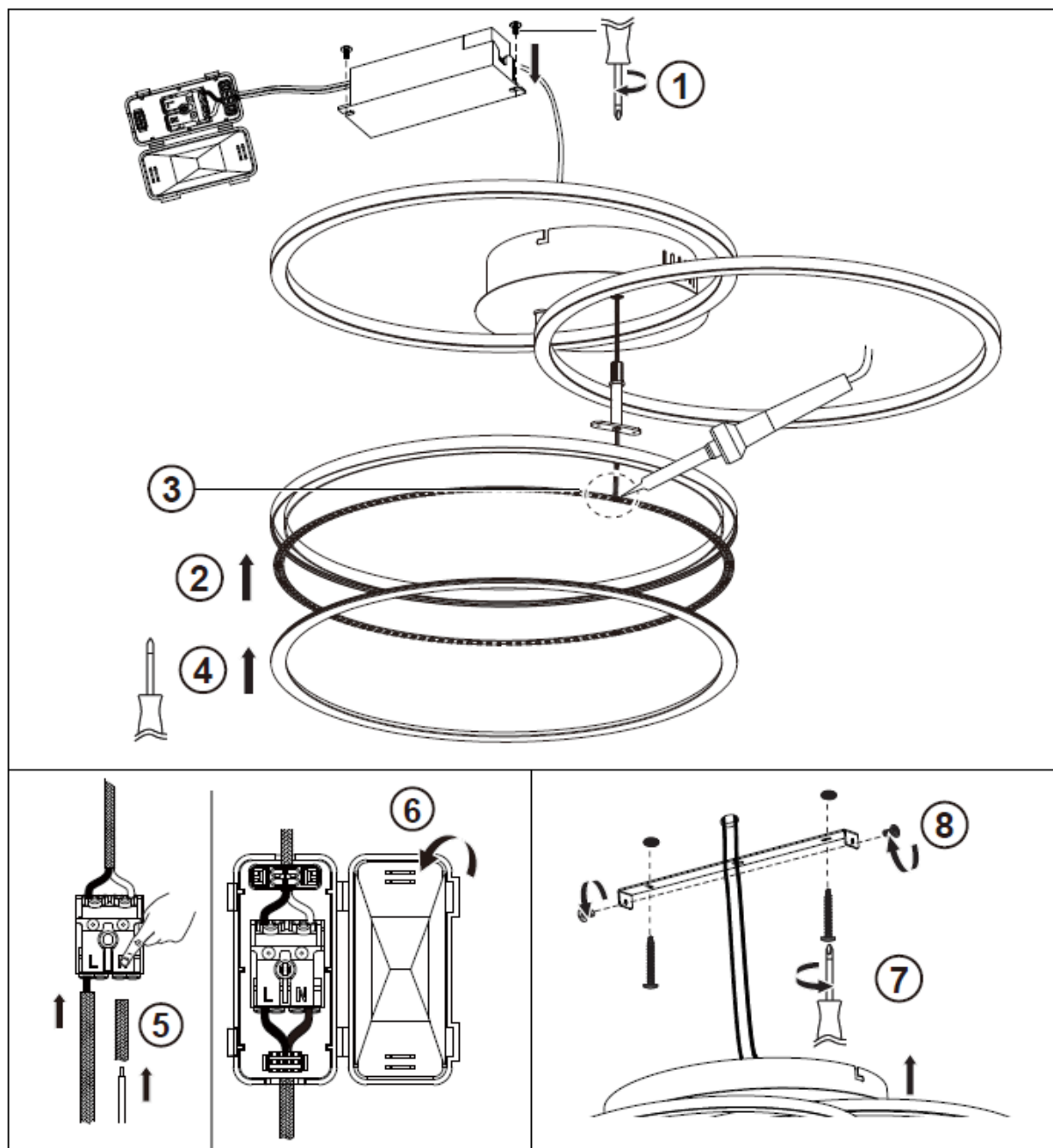
3–4 : Débranchez le câble.

5 : Retirez le driver LED.

6: Retirez les caches des anneaux à l'aide d'un tournevis.

7: Détachez le fil de connexion du module LED à l'aide d'un fer à souder.

8: Retirez le module LED.



Les modules LED et les drivers sont remplacés comme décrit ci-dessous. Débranchez la lampe avant de terminer l'assemblage.

1 : Remplacez le driver LED.

2: Remplacez les modules LED.

3: Raccordez le fil de connexion au module LED à l'aide d'un fer à souder.

4: Remplacez les caches.

5-6 : Connectez les fils.

7-8 : Serrez les vis du support.

**ATTENTION ! Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation !****Données techniques**

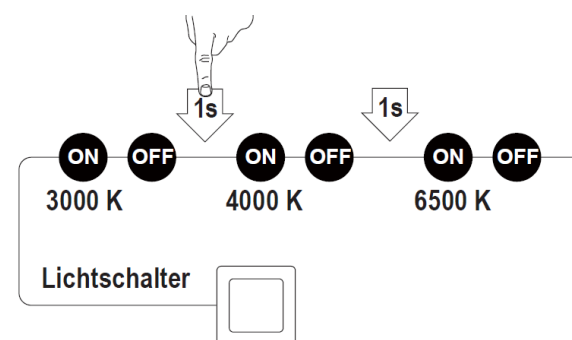
Modèle : 40760010-02

Tension et fréquence nominales : 220–240 V, 50 Hz

Puissance nominale : 60 W

Type de montage : suspension

Classe de protection contre la décharge électrique : classe II



Température de couleur :

REMARQUE : la température de couleur peut être réglée. Trois niveaux de température différents sont disponibles et peuvent être réglés à l'aide de l'interrupteur mural :

Éteignez et rallumez brièvement le luminaire pour modifier la température de couleur. L'ordre suivant est appliqué :

3000 K → 4000 K → 6500 K → 3000 K

Grâce à la fonction mémoire, la température de couleur réglée en dernier est enregistrée jusqu'à la prochaine mise en marche. Pour ce faire, la lampe doit être éteinte pendant plus d'une seconde.

**AVERTISSEMENTS :**

- 1 : La lampe est exclusivement conçue pour une utilisation en intérieur.
- 2 : Le montage de cette lampe doit être effectuée par une personne qualifiée.
- 3 : N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide pour éviter les fuites de courant et les chocs électriques.
- 4 : Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée.
- 5 : Ne touchez jamais la lampe à mains nues lorsqu'elle est en fonctionnement.
- 6 : La lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à sa destination prévue. Toute modification est interdite.
- 7 : La source lumineuse de cette lampe peut être remplacée en fin de vie par un professionnel qualifié.
- 8 : En cas de dommage, faites remplacer le câble exclusivement par le fabricant, son distributeur agréé ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.



- 9 : Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque les équipements électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.